

Képes melléklet nélkül ne fogadja el a lapot — 44 oldal, ára 20 fill.

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FELÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

XI. ÉVFOLYAM, 296. SZÁM.

DEBRECEN, 1934 DECEMBER 30., VASÁRNAP.

ÁRA: 20 FILLÉR!

## Iparosok az urnák előtt

Amióta a debreceni híres céhek történetét írták és amióta a debreceni polgár bölcsességét, higgadságát, nyugalmát messze földön megismerték, azóta mindenki tudja, hogy a nagy ösök leszármazottai a debreceni iparosok nem szorulnak semmiféle vezetésre, befolyásra, irányításra, ha arról van szó, hogy felfogásukat valamilyen kérdéssel kiformalják. Az iparos politikai felfogása különben is a legbőleesebb és nagy mértékben hasonlít a kereskedő gondolkodásához. Ennek az első követelménye az, hogy becsületes jó iparos legyen az illető. A másik feltétel, hogy mindenki legyen. Ezalatt azt értjük, hogy akárki rendel nála valamilyen munkát, ha megveszi annak az árát, adjon érte tisztességes ellenértéket. Ezért lett a debreceni iparos messze földön híres, mert szívve és keze mindig becsületes volt. De éppen ezért nincs is szüksége a debreceni iparosnak arra, hogy jobboldali, baloldali, vagy más körömfönt, csalafinta, csavarnetes észjárásokra valló, különféle oldali pártokba csalogassak, mert hiszen minden iparosnak kivétel nélkül meg van a maga egyedül üdvözítő pártja: a munka. Gondoskodjanak arról azok, akik az iparost maguknak megakarják őrvenni, hogy munkaalkalom nyíljon számukra, kezük becsületes fáradozása árán eltarthassák tisztességesen családjukat és — régi idők álma — szaporítsanak egy kis vagyont is öreg napjaikra.

A debreceni iparos éppen bölcsesége folytán nagyon jól tudja, hogy választások előtt, akik az iparost maguknak akarják megnyerni, igérgetnek mindenféle szepet és jót. De hogy teljesednek be aztán ezek az ígéretek! Elfelőljkeznek arról még győzelmes választás esetén is. Éppen ezek miatt a politikai machinációk miatt, amelyeket a debreceni iparos egész szívéből utál, könnyű elhatározni magát, ha arról van szó, kit válasszon meg, aki az ő érdekeit igazán képviseli. A debreceni iparosságnak van egy olyan vára, amelybe bármelyik iparos ha belép, soha meg nem kéri tőle, jobb vagy baloldalhoz tartozik-e. Ez a vár, amely elszántan harsol azért, hogy az iparos munkához jusson, adóval ne nyomorítsák agyon, ha sérelme van, segítsék rá. Ez a vár az Ipartestület. Nyilvánvaló, hogy itt olyan emberek vezetik az iparosság ügyeit, akik maguk is iparosok lévén, föléletesen ismerik mestertársaik minden szenvedését és vágyát és azon munkálkodnak, hogy az iparosok megélhetését könnyebbé, lét-

## Tyler jelentése az ország pénzügyi helyzetéről

Tudósítás a 4-ik oldalon

## Érdekképviseleti választások Debrecenben

A mezőgazdasági bizottsági választás meglepő eredménye  
Mért maradtak ki a debreceni gazdatársadalom hivatott vezetői — Megfelelőbbek a választást

A mezőgazdasági bizottság Jóna István elnöklésével szombaton délután ülést tartott. Ekkor választották meg a törvényhatósági bizottságba küldendő tagokat.

Jóna István megnyitotta a szavazási eljárást és felkérte a szavazatszedő küldöttségben való közreműködésre Németh Gábort, Király Gábort rendes tagokul, vitéz Kovács Istvánt és Sárosi Jánost póttagokul, a jegyzőkönyv vezetésére Kegyes Jánost, helyettesül pedig Zöld Lászlót.

A szavazás 9 órától 10 óráig volt meghirdetve, azonban ebben az időben nem volt megtartható, mert nagy jogi vita indult meg afelől, hogy a szavazásban kik vehetnek részt. A vitában dr. Veress Géza tanácsnok, Vásáry József felsőházi tag, Óri István, Galamb Ferenc, Balogh Sándor és Steinfeld István vett részt. De nem tudták eldönteni azt a kérdést, hogy a mezőgazdasági bizottság tagjain kívül másnak van-e szavazati joga, mert hiszen öt évvel ezelőtt is csak ugyanazok a tagok választottak, akik most. Vitatták a többiek, hogy a Kertészeti Egyesület, a Gazdasági Egyesület képviselői szavazhatnak-e. Mivel azonban a névjegyzékben nem voltak fölveve, egyikük szavazatát sem fogadták el. Egyedül a Hegyközségi elnöknek vette át a szavazatát a bizottság, így Galamb Ferenc is szavazott.

A szavazást 10 óra 5 perckor kezdték, nagyon gyorsan be is fejezték, megszámlálták a következő eredményt került ki az urnából:

Az I. kategóriában Rózsa János és Sárosi János egyformán 12—12 szavazattal kaptak. Sorshuzással döntötték, rendes tag lett Rózsa János, póttag Sárosi János.

A II. kategóriában rendes tag lett Csizsár Ferenc 12 szavazattal, póttag Polgáry Miklós, akire 11 szavazatot jutott.

A III. kategóriában rendes tag lett Németh Gábor 12 szavazattal, póttag Pásztor Ferenc 10 szavazattal.

A IV. kategóriában rendes tag lett Tóth Ferenc 12 szavazattal, póttag vitéz Kovács István, akinek szintén 12 szavazata volt, de iskolai képzése egy elemi osztállyal kevesebb, mint Tóthé.

Az V. kategóriában Csáky János 12 szavazattal, rendes tag és Mike János ugyancsak 12 szavazattal póttag lett.

A három szavazattal kisebbségben maradtak közül 9 szavazatot kaptak a következők: Király Gábor, Vásáry József, Vértessy Gábor, Óri István, Zilahy Lajos, Jóna István.

### NEHÁNY SZÓ A VÁLASZTÁS EREDMÉNYÉRŐL

Lehetetlen néhány szót nem fűzni a tegnapi lefolyt mezőgazdasági érdekképviseleti választáshoz. Bővebben lehetne beszélni arról, hogy a törvénynek milyen különös rendelkezése az, hogy tulajdonképpen 20—21 bizottsági tag dönt afelől, hogy az egész gazdatársadalmat a szakszerűség révén melyik öt ember képviselje a törvényhatóságban. De hiszen ez felesleges számaeséplés volna, mert itt az adott helyzettel kell számolni. Mindenesetre a husz ember között könnyebben érvényesül a felsőbb nyomás, megfélemlítés és különféle kortesfogás.

Végeredményben azonban nagyon szomorú képet nyújt a debreceni közállapotokról az a tény, hogy ezen a választáson olyan férfiak maradtak kisebbségben, akik egész életüket a gazdatársadalom érdekeinek szolgálatában töltötték el. Erre nézve csak néhány adatot hadd soroljunk itt fel.

Jóna István a Gazdasági Egyesület agilis elnöke, akinek nagyon sokat köszönhetnek a gazdák, számtalan sikeres akciót vezetett le a gazdatársadalom érdekében és bátran sikra szállott a mezőgazdaság érdekeinek védelmében. 1918 óta elnöke még ma is a Gazdasági Egyesületnek és a lezajlott zivatáros időkben mindenkor ott állt bátran a gáton, ha harsolni kellett a gazdaérdekekért. Ezért a sokévi önzetlen munkásságáért most az a jutalma, hogy parttattikából megfosztották a gazdaérdekek eredményes képviseletétől.

Vásáry József az Országos Mezőgazdasági Kamarának tagja azon az alapon, hogy a debreceni mezőgazdasági bizottságnak elnöke és mint ilyen a Ti-

viseleti választáshoz. Bővebben lehetne beszélni arról, hogy a törvénynek milyen különös rendelkezése az, hogy tulajdonképpen 20—21 bizottsági tag dönt afelől, hogy az egész gazdatársadalmat a szakszerűség révén melyik öt ember képviselje a törvényhatóságban. De hiszen ez felesleges számaeséplés volna, mert itt az adott helyzettel kell számolni. Mindenesetre a husz ember között könnyebben érvényesül a felsőbb nyomás, megfélemlítés és különféle kortesfogás.

Végeredményben azonban nagyon szomorú képet nyújt a debreceni közállapotokról az a tény, hogy ezen a választáson olyan férfiak maradtak kisebbségben, akik egész életüket a gazdatársadalom érdekeinek szolgálatában töltötték el. Erre nézve csak néhány adatot hadd soroljunk itt fel.

Jóna István a Gazdasági Egyesület agilis elnöke, akinek nagyon sokat köszönhetnek a gazdák, számtalan sikeres akciót vezetett le a gazdatársadalom érdekében és bátran sikra szállott a mezőgazdaság érdekeinek védelmében. 1918 óta elnöke még ma is a Gazdasági Egyesületnek és a lezajlott zivatáros időkben mindenkor ott állt bátran a gáton, ha harsolni kellett a gazdaérdekekért. Ezért a sokévi önzetlen munkásságáért most az a jutalma, hogy parttattikából megfosztották a gazdaérdekek eredményes képviseletétől.

Vásáry József az Országos Mezőgazdasági Kamarának tagja azon az alapon, hogy a debreceni mezőgazdasági bizottságnak elnöke és mint ilyen a Ti-

fenntartásukat lehetőbbé tegyék. Ha tehát arról van szó, hogy olyan testületbe, mint Debrecen város törvényhatósági bizottsága az iparosság beküldje a maga képviselőit, akik aztán szükség esetén egész mellet kiállanak a gátra és készséggel harsolnak társaikért, a debreceni iparosnak nem kell sokat gondolkoznia, ha azt akarja megállapítani, hogy kik erre a feladatra legalkalmasabbak. Nem pártokban fogja keresni az embereket, mert az iparosoknak nem politikuskokra van szükségük, hanem érdekeiket ismerő, azért harsolni tu-

dó és akaró olyan emberekre, akik éppen iparos-voltuknál fogva és főként politikamentességük folytán a legjobb eredménnyel harsolhatnak az iparosok érdekeiért.

Az iparosok szakunak szerint titkos szavazással már eldöntötték azt, hogy kikkel akarják képviseletni magukat Debrecen város parlamentjében. Nincs semmi ok arra, hogy egyik nap úgy, másik nap amugy gondolkozzanak, éber azért, mert az iparosoknak igazi segítőtársakra van szükségük és nem politikai célokat kívánnak szolgálni, tehát adva vannak azok

az iparosok, akikre a debreceni iparostársadalom kell, hogy szavazzon a vasárnapi választáson. Az Ipartestület hivatalos listája nem politikát szolgál, hanem igazi iparos-érdekeket, aki tehát nem ellessége önmagának, az az iparos arra a listára szavaz, amelyen az Ipartestület vezetősége foglal helyet.

Igy olyan férfiakat küldhetnek be a debreceni iparosok a törvényhatósági bizottságba, akikre alkalmas és alkalmatlan időben, minden körülmények között bizton számíthatnak.

szántuli Mezőgazdasági Kamarának is tagja. Mint az Országos Kamara tagja került be a gazdák bizalma folytán a felsőházba. Még csak 24—25 éves volt, amikor a Gazdasági Egyesület alelnökévé választották.

Óry István a Gazdasági Egyesületnek évek óta választmányi tagja, a mezőgazdasági bizottságnak alelnöke. Őt is mindenütt ott lehetett látni, ha a gazdák érdekéért harcolni kellett. Megalkuvást nem ismerő, kemény egyéniséget állította mindig küzdélembé.

Pásztor Ferenc is igen értékes tagja a gazdatársadalomnak, mint 32 éves fiatallembert őt delegálták az OFB földhöz juttatási eljárásához. Nevét külföldön is ismerik, vetőmagot most is szállít az ő gazdasága Németországba. Gazdasági és állattenyésztési szaktekintély, akinek országos hírneve van.

Vértessy Gábor és a többi kisebbségben maradt jelölt is régi érdemes kiváló gazda és igazán érthetően, hogy ezeket a férfiakat buktatták ki az említett párttaktikával.

Még azt sem lehet mondani, hogy végzetési kérdések játszottak volna itt közre, mert hiszen Jóna István és jelöltársainak nagyrésze még nem is olyan régen vezetőtagjai voltak annak az Egyesülés Pártjának, amely most ellenük esik a frontot. A Nemzeti Egység Pártjának életében ezek a férfiak mostanában csak azért nem működtek közre, mert a Vésztő polgármester elleni akcióval természetesen nem érthetnek egyet, de úgy látszik, ez az egy ok is elég volt arra, hogy az őket megillető helytől elűssék mindannyiukat. Nagyon jellemzően jegyezte meg egy érdemes gazdamester a választás eredményének hallatára:

— Eljön az idő, amikor ezek az emberek, akik ebben a választásban részt vettek, szertnek majd kitörölni életük-ből ezt a napot.

#### MEGFELLEBBEZIK A VÁLASZTÁS EREDMÉNYÉT

A szavazás befejezése után a gazdák nagyobb része ott maradt a teremben és beszégetett a vezetőkkel. A hangulat a győztes gazdák sorában sokkal nyugodtabb volt, mint akik kimaradtak. A győztes gazdák restelték legjobban ezt az eredményt, mert hiszen ők ismerik legjobban a maguk vezető embereit, akiket ki kellett, hogy buktassanak. Panaszkodtak is és kijelentették, hogy nem hagyják magukat az orruknál fogva vezetni, sem pedig ellenőrizni. Volt, aki kijelentette, hogy egészen a szavazóhelyiség ajtajáig felügyelet mellett ment be, amikor szavazásra került a sor.

Az elterjedt hírek szerint a választás eredményét több gazda megfellebbezi. Különböző okot hoznak fel erre. Egyik az, hogy nem helyeslik a választási elnöknek, Jóna Istvánnak az eljárását, mert elnézte, hogy a választási helyiséget szomszédos szobában kortestanyát rendeztek be és állítólag ide vitték be a választókat a szavazás előtt. Azt is kifogásolják, hogy olyanokat engedett szavazni, akik talán nem is laknak a debreceni határban és talán nincs is meg a képesítésük arra, hogy a mezőgazdasági bizottságnak tagjai legyenek.

Azt is kifogásolják, hogy a gazdák maguk nem mentek el a szavazóedukálékért az elnökhöz, hanem pénteken este az ügyvéd Bakóczy Gábor, Simon Imre és Jankó András ügyvédek kíséretében a Nemzeti Egység Párt részére szavazólapokat kért a választási elnöktől, holott mint mondják, ez érdeklépviseleti választás volt és nem politikai választás.

## Egyhangulag Hüttl Tivadart választották az orvosok Pauchly Gézával együtt törvényhatósági bizottsági taggá

Meleg ünneplésben részesítették dr. Hüttl Tivadart az orvosszövetség közgyűlésén. — Fazekas Sándor dr. póttag lett.

Az országos Orvosszövetség Debrecen városi fiokja szombat este hat órakor rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen dr. Hüttl Tivadar, a sebészeti klinika kiváló igazgatója elnökölt. A gyűlésen szokatlanul nagyszámban jelentek meg az orvosok, köztük számos hölgyorvos is. Ez volt az első gyűlés azóta, amióta dr. Hüttl Tivadar tanárt a szerenéses kimeneteli autóbaleset érte.

Eppen ezért ezt az első alkalmat felhasználták a kartársak arra, hogy a köztisztelőben és közszerepetben álló vezetőjüket, Hüttl Tivadart professzort szerenéses megmenekülés alkalmából üdvözlőjék.

A közgyűlésen napirend előtt az orvostársadalom nevében dr. Zempléni Vilmos Isten iránti haláljuknak adott kifejezést, amiért Hüttl Tivadar és családja szerenésesen megmenekültek az autóbalesetből, amely könnyen végzetessé is válhatott volna.

A közgyűlés zsúfolásig megtelt hallgatósága viharos tapsal és meleg ovációval köszöntötte dr. Hüttl Tivadart, aki halás szavakkal mondott köszönetet a ragaszkodás és szeretet megnyilatkozásáért és ígerte, hogy amint eddig, úgy a jövőben is minden erejével igyekszik szolgálni orvostársai érdekeit.

Dr. Hüttl Tivadar kijelentette még, hogy a rendkívüli közgyűlést szabályszerűen hívták össze abból a célból, hogy megválasszák azokat az orvosokat, akik a kart Debrecen város törvényhatósági bizottságában képviseljük. A maga részéről megjegyzi, hogy három orvost ajánlott a választmány. Igyekezett a megtiszteltetés elől kitérni, de a választmány ragaszkodott személyéhez. (Zajos taps, eljenzés)

Ezekután felkérte dr. Láng Sándor e. ü. főtanácsos, tisztifőorvost, hogy az elnöklést vegye át és a választást folytassa le.

Dr. Láng Sándor elfoglalta az elnöki széket, megnyitotta a szavazási eljárást, melynek ő volt az elnöke, helyetteséül dr. Huttiray Józsefet, szavazatszedő küldöttség tagjaiul dr. Winkler Jenőt és dr. Kenyeres Jenőt, póttagokul dr. Dóczy Gedeont és Maklary Elekét, jegyzőül dr. Orenstein Lajost és helyetteséül dr. Paulai Gyulát kérte fel. A szavazás rendjére vonatkozó felvilágosítások után megajtották a szavazást, amelynek eredményét dr. Láng Sándor tisztifőorvos, választási elnök a következőkben hirdette ki:

Leadtak összesen 134 szavazatot, ebből egyet érvénytelennek nyilvánítottak, mert csak dr. Geszti József, tehát egy név volt ráírva. Az érvényes 133 szavazatból

dr. Hüttl Tivadar 132  
dr. Pauchly Géza 128  
dr. Fazekas Sándor 57

szavazatot kapott, így póttag lett.

A szavazás eredménye tehát azt mutatja, hogy dr. Hüttl Tivadart titkos szavazással, egyhangulag választották meg. Egyetlen szavazattal kapott ugyanis kevesebbet, mint az összes leadott szavazatok száma, nyilvánvaló tehát, hogy egyedül csak dr. Hüttl Tivadar nem szavazott Hüttl Tivadarra. Egyébként sohasem szokott saját magára szavazni.

Pauchly Géza megválasztása szintén osztatlan örömet és meglepetést váltott ki az orvostársadalom minden rétegéből. Pauchlyban az ifjú orvostársadalom mindig biztos támaszát és jöltévőjét látta. Ezt a szép hivatását a jövőben most már fokozottabban követheti be dr. Hüttl Tivadar professzor mellett a törvényhatósági bizottságban is.

Megválasztásának azonban a társadalom más széles rétegei is nagyon örülnek, mert rokonszenves egyénisége nemcsak általános szeretetnek örvend, hanem azért is, mert hivatása gyakorlása közben, de az Országos Társadalom Biztosító Intézetben is minden hozzáfordulónak bármilyen igaz ügyét a legmelegebben és a legnagyobb készséggel ha csak lehet teljesíti.

A többi szavazatok így oszlottak meg: dr. Geszti József e. ü. főtanácsos 44, dr. Brokés Győző II, dr. Berencs S, dr. Zempléni 5, Imre Gábor dr. 2, Orsós Jenő 4, dr. Erdélyi Pál 3, dr. Winkler Jenő I, dr. Salánky I, Kreiker I, Neuber I és v. Szily Tibor I szavazatot kaptak.

Az eredmény kihirdetését még mindig nagy tömeg orvos hallgatta meg és viharos ovációval fogadták.

Dr. Hüttl Tivadar ezután újból megnyitotta az ülést és úgy a maga, mint társai nevében meleg köszönetet mondott a kifejezett bizalomért. Minden erejével azon lesz, hogy ezt a bizalmat kiérdemelje továbbra is. Fokozottan munkálkodik majd az orvostársadalom érdekében. Végül köszönetet mondott a választási elnöknek és a többi funkcionáriusoknak a választási eljárás gyors és sima lebonyolításáért.

A rendkívüli közgyűlés ezután lelkes hangulatban ért véget.

#### Újévi ajándéktárgyak

legolesőbban FRICK finom acéláru szaküzletében Ferenc József ut. 27.

## PORTRAIT

árban olcsóbb,  
művészetben  
többet nyújt.

## PERCZEL

műtermekből  
Szent Anna u. 10. — Kálvintér 3.

Jó, olcsó,  
megbízható

KATZ RÁDIO  
PIAC-U. 60.

Részlet, csere, kölcsönzés  
Csillárok, gramofonok  
STANDARD-OFION-PHILIPS-EKA  
Jólokak.

#### A MERNŐKÖK KOVÁSSY KÁLMANT KÜLDTEK BE A TÖRVÉNY- HATÓSÁGI BIZOTTSÁGBA

Szombaton folyt le a városi közgyűlési termében a mérnökök és építésszek érdeklépviseleti választása. A szavazás Korbély József elnöklésével történt, helyetteseként Csanak József építész mérnök működött közre.

A szavazás aránylag hamar meg történt, hasonlóképpen a szavazatok összeszámolása is. Az eredményt este fél hét órakor hirdette ki Korbély József elnök.

Rendes tag lett Kovássy Kálmán miniszteri tanácsos, ny. erdőgazgató, aki 41 szavazatot kapott. Póttaggá Csanak József műépítész mérnököt választották 31 szavazattal. Rajtuk kívül szavazatot kaptak még Borsos József műszaki tanácsnok 21, Aberle Raymund szintén kapott szavazatot.

#### Központban találkozunk!

Szilveszter estén izletes ételek, olcsó és jó italok. Vaesora: Székelygulyás, fánk 80 fillér.

Malac és többfajta sorsolások lesznek.

Lakatos Józsa cigányzenekarával a hírneves Kovács Lajos színes, a debreceni és szegedi városi színházak v. tagja énekel, aki kellemes hangjáról is közismert.

Amidőn a n. é. közönség szíves pártfogását kéri és B. U. É. kíván a TULAJDONOS.

#### Szilveszterkor

malactokánnyal várja  
Önt a Vasúti vendégülő  
Lebovits.

EMMY!?  
hát e-mi!?

Válasz  
1935.ian  
elsején.

**Kölcsönzők**  
Rádiót, Gramofont  
és Lemezeket  
**Soltész** Kálvin-ér 2  
Tel. 12-59.

x Liener fényképész köszöni a n. é. közönségnek azt a kitüntető pártfogást, melyben a karácsonyi ünnepek alatt is műtermét részesítették!

# Meteor Csillár

Részletre is. **VFZFT** Árjegyzék ingyen.  
**Piac-u. 9. Bika mellett.**



.....

dalon álló iparosok nem tudtak már semmi más felhozni az öntudatos iparosok listája ellen, mint olyan állításokat, amelyek a valóság fényében teljesen összeomlanak.  
Debrecen város iparosai visszatartják ezt a piszkolódo röpiratot és felhívják minden iparost, hogy csak azért is szavazzanak a Vági István által vezetett hivatalos listára!

### NYILATKOZAT

**Tisztelt Asztalos Kollégák!**  
Tudomásomra jutott, hogy több kollégám, aki az előliaróságnak igen nemesen összeállított listáját nem kívánja respektálni és azt a békés munkát, amelyet az előliaróságban ezidáig megépítettek és tovább kívánnak építeni. — megbontani kívánja, személyének feltolása végett arra szánta el magát, hogy ezt az előliaróság által szótöbbséggel megállapított hivatalos listát szándékosan megzavarja.  
Felhívom figyelmeteket, akik ismertek, hogy én is mindig azok között voltam, akik a közeért hajlandók dolgozni és arra kérlek benneteket, hogy szavazatotokkal kizárólag az Ipartestület hivatalos listájának jelöltjeit támogassátok, amelynek élén Vági István neve áll!  
Antalfy József, asztalosmester.

### A kereskedői érdekképviseleti tagok megválasztása

Ma lesz a kereskedői érdekképviseleti tagok megválasztása, amelyről tegnap számunkban már közöltünk tájékoztatást. Ismertettük a jelöltek névsorát is. Tekintettel arra, hogy érdekképviseleti választásról van szó, melvnl politikai szempontokat háttérbe kell szorítani, a kereskedői társadalomnak nem lesz nehéz helyzete az urnák előtt tekintetben, hogy kikre adja szavazatát. Minket sem vezet politikai szempont, mikor megállapítjuk, hogy a jelöltek között különös figyelmet érdemel Ferenczy Károly neve is, kinek értékes egyénisége arravalóságot foglal magában arra, hogy helyet kapjon a közgyűlési teremben.

**A VITÉZI SZÉK KÉPVISELŐI**  
A Vitézi Szék a maga kebelében döntött arról, hogy kikkel képviselteti magát a törvényhatóságban. A városhoz küldött értesítés szerint a Vitézi Széket vitéz Berényi István nyug. ezredes, vitézi szék.

## Az iparosok egyöntetű megmozdulása a hivatalos ipartestületi lista mellett

Ma választ érdekképviseleti tagokat az iparosság.

Ma választja törvényhatósági bizottsági tagjait a debreceni iparosság. Az Ipartestület hivatalos listája, amelynek élén Vági István ipartestületi elnök áll, feltétlenül győzelmesen fog kikerülni a választási küzdelemből, amelyet az sem fog megakadályozni, hogy egy hangjában abszolút rosszindulatú és piszkolódo röpirat igyekszik befeketíteni az Ipartestület elnökét.

A választás reggel 9 órakor kezdődik, az I. számú szavazatszedő küldöttség az Ipartestületnél, a II. számú szavazatszedő küldöttség pedig a városházán működik.

Az Ipartestület hivatalos listájának választási irodája ezton közli és felhívja az iparosok figyelmét, hogy azok, akiknek szavazati lapjuk nem lett még kikézbcsítve, azok jelentkezzenek a »Kis-Debrecenben levő választási irodán, ahol minden egyes iparos megkapja az Ipartestület hivatalos listájának szavazólapjait.

Egyben figyelmezteti az Ipartestület hivatalos listájának választási bizottsága az iparosokat, hogy ne üljenek fel semmiféle más állításnak, mert az Ipartestületnek egyetlen hivatalos listája van és ez az, amelyet Vági István ipartestületi elnök vezet. Minden más lista csupán önkényes összeállítás, amely mögött egyáltalán nem áll az iparosság egyeteme. Hivatalos lista tehát — ismételiük — csupán egy van és ez az Ipartestület hivatalos listája. Ennek a listának egyébként a névsora a következő:

- Kisiparosok:  
1. Vági István ékszerész-mester  
2. Szendrey Sándor ácsmester.  
3. Bihary Gábor mérlegkészítő,

- lakatosmester.  
4. Pataky József autószerelőmester.  
5. Nagy József kőművesiparos.  
6. Mázló József esztiadiamester.

- Gyáros:  
1. id. Szigethy Gyula, a »Debrecen«-t kiadó nyomdávalalat igazgatója.  
2. Bartha István kövezőmester.

### Válasz egy röpiratra

A választás előtt huszonnégy órával egy röpecdulat terjesztenek, mely a nemzeti alapon álló egyesült iparosok választási bizottsága aláírását viseli. Közvetlen a választás előtt adták ki ezt a röpecdulat azon ismert recipé szerint, hogy a megtámadott ne tudjon reá válaszolni. Ezt a módszert megszoktuk már a városi választás eddigi folyamán is, de az már súlyosan kifogásolható, hogy a nemzeti gondolat tisztaságát ilyen hangon röpirattal csufolják meg egyesek.

A nemzeti alap nem lehet ma semmiféle esonort, vagy alkalmi választási szövetekezés privilégiuma. Hiszen Trianon óta nincs különbség magyar és magyar ember között nemzeti célok szolgálatában. Nem sajátíthatja ki senki magának a nemzeti alapot és nem szabad a közös nagy nemzeti érzést beheráncigálni a választási kortéziába.

Vági Istvánt, az Ipartestület elnökét veszi célba ez a röpirat és éppen olyan területen illeti méltatlan vádakkal, melyért Vági Istvánt csak elismerés illeti. Az Ipari Vásárról van szó. Noshát az letagadhatatlan tény, hogy Vági István kezdeményezte és vetette fel az ipari vásárok gondolatát Debrecenben. Nem csak mi, hanem az összes debreceni lapok elismerték atekintetben Vági István érdemeit. Nem kétséges, hogy minden kezdet nehéz és ha a debreceni iparosságnak nem jelentett egyszerűben teljes anyagi felemelkedést az ipari vásár, az inkább a rossz gazdasági viszony terhére irandó, de mindenkinek el kell ismerni, hogy a Vági István kezdeményezésével megindult debreceni vásár, amely a má-

sik évben már Debreceni Hét-ben kulminál, amely állandó építkezéseket is csinált s egész bizonyosan fokozatosan fejlődni fog — Debrecen iparostársadalmára a Vági István által történt kezdeményezés, amely ipari vásároknak nyilvánult meg, mérhetetlen hasznot fog hozni.

Egyébként ez a röpirat, amely Debrecen öntudatos iparosságához van címezve azt hisszük eitévesztji célját, amikor Vági Istvánt mindenáron be akarja feketíteni, mert éppen ellenkező eredményt fognak elérni. Jobb lett volna hogyha programot adtak volna és azt mondták volna meg, hogy mit akarnak a debreceni iparosság érdekében csinálni. Vági István és az Ipartestület mai vezetősége megmondta, hogy mit akar, nem is kétséges, hogy az iparosság öntudatosan fog most is a vezetőség mellé tömörülni, így a jövőbeli fejlődésnek olyan alapkövet rakja le, amely igen erőteljesen fog megnyilvánulni az iparosság anyagi helyzetének megjavulásában.

Az Ipartestület hivatalos listájának jelöltjei egyébként nyilatkoznak válaszolnak a röpiratra és többek között ezeket mondják a nyilatkozatban:

»Felhívjuk Debrecen város minden egyes iparosát, kufassa ki, hogy Vági István három éves elnöksége anyagilag mit jelentett reá nézve és vajjon vagyon szerzett-e ezalatt, vagy pedig koldusszegény lett. Mindenki tudja azt, hogy Vági István szegény ember, de mióta ipartestületi elnök lett, azóta még szegényebbé vált. Mindaz, amit ez a röpirat felhozott, csak annyit bizonyít, hogy a másik ol-

**Ma vasárnap utoljára**  
**Rádiószörnyeteg**  
Izgalmas kalandos filmdráma.  
**Csak felnőtteknek!**  
Előadás: 3, 5, 7 és 9 órakor  
**Vígyszínház**

**Válasz a kérdésnek? vegyél gyorsan Kaiser-féle mellkaramellát!**  
A 3 FENYŐVEL  
ZACSKÓ 24 és 40 FILLÉR  
GYÁRTJA: KAISER FR. UJPEST, POSTAFŐV. 77.

kapitányi rendes tagsági jogon képviselik, míg póttag dr. vitéz Kovács Elemér törvényszéki bíró, vitézi járási hadnagy lett.

**A KÖZJEGYZŐI KAMARA**  
az érdekképviselőt révén rendes

tagnak dr. Lintner Sándor közjegyzőt, póttagként dr. Galánffy János közjegyzőt küldte a törvényhatóságba.

\*\*\*\*\*  
x Kiváló munkatoroket keres a Liener műterem, Csapó uca 1. szám.

## Tyler népszövegségi biz'os jelentése Magyarország pénzügyi helyzetéről

Budapest, dec. 29. Tyler népszövegségi biz'os elkészítette jelentését az ország pénzügyi helyzetéről az 1934. év 4. negyedében. A jelentés bevezetése a következő főbb megállapításokat tartalmazza:

1. Októberig bezárólag a költségvetési bevételek a július 1-ével kezdődött folyó pénzügyi évben valamivel magasabb színvonalon mozogtak a tavalyiaknál. Novemberben valamivel kisebbek voltak annak ellenére, hogy több fontos szakmában beállott áremelkedés a forgalmi és fogyasztási adók hozadékára emelőleg hatott.

2. A kiadások az elmúlt év megfelelő hónapjaihoz képest némi emelkedést mutattak.

3. A múlt évhez képest az üzemeknek nyújtott kincstári előlegek növekedésben vannak s az üzemek más forrásokból is vettek fel bizonyos kölcsönöket.

4. Tekintettel a gazdasági helyzetre, nem várható hogy a bevételek színvonala mostantól fogva a tavalyinál magasabb legyen. Ha tehát a kiadások növekednének, attól kell tartani, hogy a költségvetésben tavaly elért viszonylagos javulás nem lesz fenntartható. Nem szabad elfelednünk, hogy az állam belső függő tartozása 193-1934-ben a javulás ellenére is 18 százalékkal emelkedett.

5. A magyar külkereskedelmének terjedelme ujabban mind értékben, mind mennyiségileg inkább eszketten irányzatot mutat. Az 1934. évben a kivitel értékben meg fogja ugyan haladni a behozatalt de sokkal kisebb mértékben mint 1933-ban.

6. A múlt évhez képest a mezőgazdasági árindeks 22 százalékkal emelkedett. Az ipari árindeks eszkettenése, ami 1932 év elejétől 1934 közepéig tartott, az utóbbi időben bizonyos mértékű emelkedésnek adott helyet s Magyarországon az agrár és ipari árák közötti diszparitás bár az utóbbi 2 évben eszketten, más országokhoz hasonlítva viszonylag még mindig nagy.

7. A mezőgazdasági árák emelésére irányuló több évi törekvés utáni helyzet a következő kérdést veti fel: Oly országban, ahol ipari árnívó túlzottan magas milyen messze lehet menni a mezőgazdasági válság leküzdését, illetőleg a nemzeti jövedelem helyesebb megoszlását célzó agrártermelésekben anélkül, hogy ez károsan hatna ki az egész ország keresőképeségére, ezáltal veszélyeztetve magát a kifizetőt célt?

8. A szabadrendelkezésre álló devizahozvételek alacsonyabbak mint az 1933. év megfelelő időszakában, mégis az utóbbi pár hónapban némi siker koronázta a Nemzeti Banknak azt az irányzatát, hogy az irányzatot megjavítsa. Ugyanakkor a nyersanyagszükséglet biztosítása terén is haladás mutatkozik. A július 1-ével kezdődött pénzügyi évben a kincstár által fedezendő teljes előirányzott hiány 66 millió pengő. A kiadások között bennfoglalatik az állam külföldi adósságainak szolgálata is. Az 1933. évi megfelelő időszakhoz hasonlítva a folyó pénzügyi év első 5 hónapjában a kiadások némileg emelkedtek, a bevételek is emelkedtek, de kisebb mértékben, úgy, hogy 1934 november 30-án az egyenleg egy árnyalattal kedvezőtlenebb a tavalyinál. Október 31-én az adóhátrétek 328.3 millió pengőt feleltek, 1933 október haví 336.1 millió pengővel szemben. Oly időkből, amelyekben

mezőgazdaság depresszió uralkodik, erős a kísértés a nemzeti jövedelem oly irányu elosztásának megkísérlésére, amely alkalmas a mezőgazdasági népesség bajainak orvoslására, de felmerül az a kérdés, hogy milyen messze lehet menni a jövedelemnek,

## 63 katonai személyt tartóztattak le Bécsben titkos horogkeresztes szervezkedés miatt

Bécs, december 29. A karácsonyi ünnepnek alatt a bécsi helyőrség kebelében titkos nemzeti szocialista szervezkedést lepleztek le, a leleplezéssel

összefüggésben 63 katonai személyt tartóztattak le, köztük több tisztet s számos altisztet.

## Középeurópai kérdések és Laval római utja

Páris, december 29. Párisban feszült érzékkel várnak Mussolini válaszát a francia külügyminiszter legutóbbi javaslatára. Politikai körökben már azt sem tartják kizártnak, hogy Laval január első felében még akkor is Rómába utazik, ha a középeurópai kérdésekben nem sikerült előzetesen megegyezést létesíteni Páris és Róma között. Félhivatalos helyen mindaddig hangoztatták, hogy a francia-olasz tárgyalásokat nem szabad elsielni s lassan, de biztosan kell előre haladni. Néhány nap óta azonban francia részről sietség, sőt bizonyos kapkodás észlelhető, ami annak tudható be, hogy Laval most már maga is azt óhajtja, hogy a látogatás minél előbb bekövetkezzen. Az Intrazigeant úgy ér-

tesül, hogy a francia tervben minden kérdés megoldása olyan szoros összefüggésben áll egymással, hogy egyetlen részletmegoldás elvetése is az egész terv elutasítását vonja maga után.

Páris, december 29. A Paris Soir római tudósítójának jelentése szerint a középeurópai kérdésben a megoldás elvben már létrejöttekin tekinthető, oly egyezményformát találtak, amely lehetővé teszi, hogy az osztrák függetlenség biztosítását célzó egyezményhez Franciaország szövetségesei közül csak Jugoszlávia és Csehszlovákia csatlakozzék. Ennek az egyezménynek a szembenálló hatalmi csoportok között teljesen semleges jellege van.

## Hat kettős ünnep lesz a jövő esztendőben

Későre esik hús vét és pünkösöd.

A jövő évi naptár legfeltűnőbb érdekessége, hogy a húsvét és a kalendáriumban tőle függő ünnepek: Áldozócsütörtök, Pünkösöd, Urnapja szokatlannul kitolódik.

A húsvét tudvalevően minden évben a tavaszi napjegyenlőséget követő holdtölte utáni első vasárnapra esik. Ebben az évben a tavaszi napjegyenlőséget megelőző napon, március 20-án van holdtölte, úgy, hogy egy egész holdnapot kell megvárnia a húsvétnek. A legközelebbi holdtölte április 18-án reggel 6 óra 31 perckor lesz, vagyis a húsvét olyan későre esik, hogy messzebb már nem is tolóthatnák el. Csak április 21-én ünnepeljük tehát a megváltás isteni tényét és ebből kifolyólag kitolódik a húsvét napjával kapcsolatos ünnepek dátuma is. A húsvétot negyven napra követő Áldozócsütörtök, Jézus mennybemenetelének ünnepe május legvégére, 30-ára esik, a húsvéthoz két hétre levő pünkösöd pedig június 9-én lesz. A pünkösödöt tíz napra követő Urnapját pedig éppen a tavasz utolsóelőtti napján, június 20-án ünnepli a római katolikus egyház.

Kettős ünnep hatszor lesz a jövő esztendőben. A húsvét, pünkösöd és a karácsony mellett még három pirosbetűs ünnepnap esik közvetlenül vasárnap mellé. Az első február 2-3. napjain lesz. Gyertyaszentelő Boldogasszony veszi maga mellé a vasárnapot. A március 24-i vasárnaphoz másnap Gyümölcsoltó Boldogasszony nap csatlakozik, míg június 29-30-án Péter-Pál napja és a közvetlenül követő vasárnap alkotnak kettős ünnepet.

A jövő esztendőben három munkaszüneti nap lesz el azzal, hogy a pirosbetűs ünnepnap vasárnapra esik. Január 6-án Vízkereszt, Szeptember 8-án Kisboldogasszony napja, December 8-án pedig a Szeplőtlen fogantatás ünnepe olvad bele a vasárnapba. Vasárnapra esik október 6-a, a tizenhárom vértanu napja is, amelynek munkaszüneti nappá való nyilvánítására most folyik a mozgalom.

A pénteki napra kerülő március 15-ét is pirosbetűs ünnepnapnak számítva tehát a jövő esztendőben 66 munkaszüneti ünnepnap lesz.

A többi 299 napon dolgozni kell. — Már akinek lesz mit és lesz hol.

## A hullaházban fel-támadt egy rabló-gyilkos merénylet áldozata

Nagykőrös, dec. 29. Dézsi Ambrus nagykőrösi gazda a Szolnoki uton ittás állapotban találkozott egy ismeretlen emberrel, aki kiesalta a temetőhöz. Itt az árokban az ismeretlen ember föltöven vágta Dézsi, aki összeesett. Erre támadója koponyáját véresre verte, majd zsineret kötött a nyakába és fojtogatni kezdte. Dézsi elvesztette az eszméletét és úgy látszott, meghalt. A támadó elrabolta Dézsi ruháját és pénztét, majd megszökött. Már kivilágosodott, amikor a járőrelek ráakadtak Dézsiire. Azt hitték, hogy halott és beszállították a hullaházba. Itt az orvosok többórai kísérletezés után életrekellették. A tettest is elfogta a rendőrség Fekete János, foglalkozás nélküli többszörösen büntetett egyén személyében. Letartóztatták. Dézsi állapota életveszélyes.

\*\*\*\*\*

## Az 1932. január óta épült új házak visszakötelesek

A házádotörvény alapján, mint ismeretes, a pénzügyminiszter az 1931. évi december 31-ig lakhatóvá tett házakat mentesítette a városi pótdadó alól.

Ez a rendelkezés később hatályát veszítette, de ennek ellenére több város saját hatáskörén belül pótdadómentességet az állami adómentesség idejére, de legfeljebb 15 esztendőre, meghosszabbította. Az egyik város ilyen határozata legutóbb érkezett be a belügyminisztériumba, amely most adott választ a határozatra. A belügyminiszter a közgyűlés idevonatkozó határozatát megsemmisítette és tudatta, hogy nem engedélyezi az állami házádot után járó községi pótdadó elengedését.

Azt jelenti ez a rendelkezés, hogy mindazoknak az épületek, amelyek 1931 december 31-ike óta kerültek lakható állapotba, visszamenőleg pótdadó kötelesek. A belügyminiszteri rendelkezés nem érinti az állami adómentességet.

\*\*\*\*\*

## Egy lugosi orvos rejtélye

Lelette, műtőasztalra fektette és megoperálta feleségét.

Lugos, december 29. Rejtélyes eset foglalkoztatja Lugos társadalmát. Tegnap délután dr. Seratin sebészorvos rendelőszobájából revolverdörrenes hallatszott, amire figyelmesek lettek a szomszéd lakók. Többen összeverődtek a rendelő ajtaja előtt. Mivel bentől ideges lépések zaját hallották, néhányan belettek a rendelőbe, ahol rémülettel látták, hogy a műtőasztalon vértócsában fekszik az orvos felesége, akit férje sietve megoperált és ellátóította testéből a revolvergolyót. Az asztalon volt a revolver, amelyből — mint később kiderült — a férj lötte ki a golyót. Eddig nem lehetett megállapítani, hogy véletlen szerencsétlenség történt-e vagy szándékos merényletről van szó, mert az orvos olyan idegállapotban van, hogy még nem tudták kihallgatni.

\*\*\*\*\*

x Karácsonykor sok ezer gyönyörű fényképet röplített a posta szerte a világba, amelyek mind a Liener műterem munkáját dicsérik.

\*\*\*\*\*

**METEOR MOZI MÚSORA**

Vasárnap: „Ciklon az óceán felett” Robert Montgomery. Mi: na Loy világfilmje. Megelőzi: „Magyar hirtadó”. Előadások: 3, 5, 7, 9 órákor.

Hétfőn, Szilveszter napján: „Férjhez adom a feleségem”, Kohn és Kelly szenzációs vígjátéka. Megelőzi „Stan és Pan majomszelídítők” és „Suta és Buta” című vígjátékok. Előadások: 4, 6, 8, 10 órákor.

x GRÜNMAN SÁNDOR antikvár könyvkereskedését áthelyezte. Piac u. 53. szám alá. (Hungária épület)

**Nagy szilveszteri malac vásár**

olcsó napi áron

**Böde Gyula**

Csaó ucca 8 és Kossuth ucca 57 alatti üzleteiben.

**Most légy okos**

amikor meghíltél már késő. Sedves időben legyen a cipődön vízhatlan és tartós Palma Okma talp

**MALACOT KAP**

és sok ajándékot a Szilveszteri vidám kacagó estéken a

**VIGSZINHÁZBAN**

Debrecenben először Zoro és Huru együttes hangos filmje

**Tengerre Zoro Huru**

Előadás: 5, 7, 9 és 11 órákor  
Jegyet váltás meg előre!

**A Sesta és sétakerti telek' u'aj onosok figyelmébe**

Van szerencsém értesíteni a Sesta- és Sétakerti telektulajdonosokat arról, hogy a pénteken megtartott szűkebb körű értekezlet megbizta dr. Kovács Béla ügyvéd urat, akinek irodája Piac u. 73. sz. alatt van, az általa elkészített és a bizottság által kiegészített és lefárgált fellebbezés illetve panasznak a kinyomatására. A nyomtatvány 2-ára lesz kész, ez az említett helyen, Piac u. 73. sz. alatt levő ügyvédi irodában szerdán reggel 9 órától átvehető, aláírandó és lehetőleg még aznap, de legkésőbb január 5-ig a városi iktató hivatalba beadandó. A fellebbezési nyomtatványt úgy készítetük el, hogy a fellebbezés végén az esetleges különleges egyéni indokoknak helyet hagyunk, ezeket fel itt előadhatja. A Főispán ur Öméltóságához menő küldöttség ügyében a fellebbezések beadása után a jövő hét végefelé tartunk újabb gyűlést, amelynek idejét hirtalpig közölni fogom. Dr. Barts Jenő egyetemi gondnok.

**JANUÁR MÁSODIKÁN LESZ A KOLLEGIUMI DIÁKSZÖVETSÉG ÖSSZEJÖVETELE**

A kollégium tanárai és öreg diákjai január 2-án délután 6 órákor jönnek össze az Angol Királynő külön termében a rendes havi megbeszélésre hogy egymásnak boldogabb új esztendőt kívánjanak s egybuzdításával új eszt. nyerjenek az eljövendő esztendő küzdelmeire. Az új év első összejövetele mindig igen népes szokott lenni s bizonyára most is nagy számban fognak ott résztvenni úgy a tanárok mint a tanítványaik az öreg diákok.

Az elnökség gondoskodott arról, hogy az összejövetelen résztvevők szellemi szórakozása is kielégítést nyerjen. Dr. Nagy János ügyvéd a mult ülésen már elmondott a kollégium jogi esetel közül egy érdekeseget, azonban előadását az idő előrehaladottsága folytár kénytelen volt abbahagyni, ez alkalommal folytatni fogja és bepillantást enged a kollégium régi jogi felfogásába.

Békényi Dániel elemi iskolai igazgató volt máramarosszigeti diák Arany János barátjáról, Szilágyi István professzorról volt debreceni diákról mond el irodalomtörténetileg is érdekes epizódokat, míg Csobán Endre városi főlevéltárnok a humort fogja szolgáltatni az összejövetelen résztvevőknek.





**HETI MŰSOR:**

December 30., vasárnap délután 3 órákor: **Dorozsmai szélmalom.**  
Délután 6 órákor: **Vadvirág.**  
Este 9 órákor: **Hölgyeim elég volt.**  
Csak felnőtteknek!

December 31., hétfő délután 4 órákor: **Hólyag Misi Tündérszágban.**  
Gyermekelőadás zónahelyárral.  
Este 7 órákor: **Fehérvári huszárok**  
Este 11 órákor: **Nagy szilveszteri kabaré**

Január 1., kedd délután 3 órákor: **Sárga lilom, Timár Iláva.**  
Délután 6 órákor: **Dorozsmai szélmalom.**

Este 9 órákor: **Hölgyeim elég volt.**  
Csak felnőtteknek!

Január 2., szerda: **Szentivánéji álom, B. (13.) bérlet.**

Január 3., csütörtök: **Szentivánéji álom, A (13.) bérlet.**

Január 4., péntek: **Szentivánéji álom, C. (13.) bérlet.**

Szerda és csütörtök (Január 2. és 3-án) délután 4 órákor zónahelyárral: **Dorozsmai szélmalom.**

**A SZÍNHÁZ NEM REKLAMMAL DOLGOZIK, HENEM MŰSORRAL!**

Ma, vasárnap: 3 órákor olesó helyárral:

**Dorozsmai szélmalom**

6 órákor olesó helyárral:

**Vadvirág**

9 órákor szigorúan csak felnőtteknek:

**Hölgyeim elég volt**

HOLNAP, HÉTFŐ (Szilveszter) 4 órákor zóna helyárral:

**Hólyag Misi**

a tündérek között!  
(Gyermek előadás)

7 órákor zóna helyárral:  
Közkívánatra!

**Fehérvári huszárok**

11 órákor:

**Nagy szilveszteri Kabaré**

tréfák, magánszámok,  
a teljes társulat felléptével!

**KACAGVA MEGYÜNK AZ UJÉVBE!**

x 1 pengő egy gyönyörű művészlap.  
6 darab 3 pengő, vagy egy darab nagy művésznagyítás a Liener műterem.  
Csapó ucca 1., pár héttel meghosszabbított kedvezményes árai.

**SZILVESZTERI és UJÉVI ajánlatunk**

Crepe de chine divat színek . . . . . 2.50	2'30	Fehér puplin elejű ing Ia minőség complete 4.40	3'60
Crepe de chine pazar mintákban . . . 3.80	2'80	Frack és smoking ing egész finom kivitel . . . . . 8.80	6'50
Lamé selyem . . . . .	2'80	Divatnyakkendő . . . . . 1.68	1'50
Saten marocain Ia minőség 90 cm. széles . . . . .	4'98	Crep saten sál egész nehéz minőség . . . . . 4.80	4'20
Crep marocain legjobb minőség . . . . .	2'98	Bokavédő egész finom minőség . . . . . 1.95	1'68

**Csillag Testvérek**

Piac- és Simonffy-u. sarok.

**Svéd Sándor és dr Szedő Miklós a Csokonai színházban**

A magyar operaénekes az egész világon elismerten keresett márka. A világnak alig van olyan számottevő operahaza, ahol vagy mint szerződtetett tag, vagy mint vendég, magyar operaénekes, vagy énekesnő ne énekelne.

Az egész világon ismert és becsült magyar operaénekesek között is a legelső között áll Svéd Sándor, a m. kir. Operaház első baritonistája, akinek nevét ma már egész Európa elismerve tiszteli.

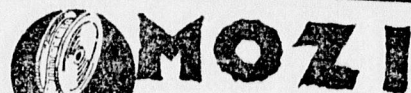
Ez a Svéd Sándor január 20. és 24. között Debrecenben a Csokonai színházban fogja énekelni a „Sevillai horbély” című operában Figaro híres szerepét. Partnerét mindenben méltók lesznek hozzá. A tenorpartit, Almaviva szerepét dr Szedő Miklós, az ismert magyar tenorista éneklí. Rozina szerepére a m. kir. Operaházban utonnan felfedezett fiatal csillagot Szabó Ilonkát szerződtette le Kardoss Géza, Bartholo és Basilio szerepét Pajor Ödön és Jákó Béla fogják énekelni.

A darab második felvonásában a fent felsorolt kiváló énekesek hangversennyel fogják a közönségnek kedveskedni.

Azt hisszük, a fent emondottakhoz kommentárt fűzni felesleges. Ez az opera, ilyen szerenostásban, nem is beszélve a második felvonásbeli hangversenyről mindennél többet mond és a debreceni zeneértő közönség csak hálás lehet a színház igazgatójának hogy az ilyen örökre felejthetetlen élményt szerez meg a debreceniek számára.

**JANUÁR 19-ÉN LESZ AZ ISRAELITA NÖEGYLET MŰSOROS TÁNCSTÉLYE**

A Debreceni Izraelita Nőegylet január 19-i nagy műsoros táncstélyére már javában folynak az előkészületek. 150 tagu hölgyrendezőgárda fáradozik azon, hogy ezt az estélyt a közönség részére minél felejthetlenebbé tegye. A mulatságot műsor vezeti be, amely rendkívül élvezetes és nívós lesz. Ezután kezdődik majd meg a tánc, amely reggelig fog tartani. Az előjelekből és a máris mutatkozó nagy érdeklődésből ítélve megállapítható, hogy a táncstély a szezon egyik legfényesebb mulatsága lesz. Jegyek, főként páholypok, máris előjegyezhetők a 12-93. telefonszám alatt.



**VIGSZÍNHÁZ Rádiószörnyeteg**

Annak a gondolatnak igen ügyesen filmesített meséje ez a film, hogy a legértékesebb találmányokat is lehet ártalmas, tisztességtelen célra felhasználni. Természetesen azt a keretet, amit a film meséjének adnak, azt csak Amerikában lehetett megadni. A gangszterek tág terület nyujtanak a halálsugár, láthatatlan sugár, a rádió csodák számára.

Az egyik fiatal mérnök, akinek atyját a gangszterek teljesen tönkretették utolsó találmányával az egyik híres fizikushoz megy, kinek hasonló találmánya van. Ennek a találmánynak az a lényege, hogy láthatatlanná teszi a kezelőjét. De van még egy egész sereg másfajta találmánya is, gépembertő kezdve a halálsugárig, amely gyilkos eszközöknek kezében van az ellentalálmánya is. Most, hogy ezek a modern gépcsodák megfelelő keretet kapjanak a fiatal mérnököt atyja sorsára akarják juttatni a banditák. A banda most is ugyanaz, amelyik a mérnök atyját elvette láb alól. A két tudós felveszi a küzdelmet a banditákkal és társul szegődik hozzájuk a gangsterfőnök leánya is, aki így akarja megmenteni elzüllött atyját. Természetesen a végén minden jóra fordul, bár a heppenyéig igen sok izgalom és dermesztő jelenet van s bizonyos, hogy erős idegzettel kell megélni egyes jelenetét a képnek.

Nagy sikerrel mutatta be a Vigszínház a Rádiószörnyeteket, telt ház izgulva végig a borzalmas helyzeteket, bár tagadhatatlan, hogy itt-ott csak az amerikai naívság menti a rendezés egyes kislátsait.

**Időjárás**

A debreceni egyetemi meteorológiai intézet jelentése:

Az időjárási helyzet tegnap óta semmi lényeges változást nem mutat. A keleti hideg és a nyugati meleg tömegek határvonalai nem változtak, sőt a jelek arra mutatnak, hogy az Oroszországban újból erőrekapott hideg tömeg került tulsulyra és nyomul Nyugat felé.

Hazánkban csak jelentéktelen lecsapódások voltak. Mennviségük egy milliméteren alul maradt. Néhány centiméteres hóréteg csak az északi hegyvidéken volt. A hőmérséklet legalacsonyabb értékei -3, és plusz 2 fok, legmagasabb értékei 2-3 fok körül mozgott. Az időjárási elemek debreceni értékei minimum 1.1, maximum 3.2.

**Prognózis:** Keleti szél, borult, ködös idő. Semmi, vagy jelentéktelen lecsapódások. (Hó, eső.) A hőmérséklet a fagypontról körül mozog.

**100 %-os siker!**

**2 órás harsogó kacagás! Igazi vidám, mulatságos magyar filmbohózat!**

ma, vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órákor  
holnap, hétfőn: 5, 7 és 9 órákor

**Szőke Szakáll**

első magyar hangosfilm vigjátéka

**„Helyet az öregeknek”**

Többi szereplők:

**Bárony Rózi, Verebes, Halmay, Gózon az Urániában.**

Mindenki megnézi!

Az első előadások mérsékelt helyárral.

## Nem táj bucsut mondani

A hosszú haldoklás után végképp kimúló ösztendőnek. Sok megpróbáltatásban és bánatban volt részünk ebben az elpihenő esztendőben és alig van egy-egy perc, melynek visszaidőzése kellemes emléket ébreszthetne bennünk. Vártuk, régen vártuk mi már ennek az esztendőnek kimúltát, mert azt remeltük, hogy elviszi magával összes bánatunkat és keserűségünket. Holott egy esztendővel ezelőtt, keréken pont egy évvel ezelőtt mennyi fenségesen szép emberi reménykedést jűztünk hozzád, te hűtlen esztendő. Mi mindent vártunk mi örve magyarok, hogy hittük lélkünk legbensőbb szentélyeiben, hogy hozol valamit számunkra, amit már epedve oly régóta vártunk. Hittük és titkon vallottuk, hogy jobb lesz, mint oly sok elődöd volt, hirdettük, hogy meg fegsz változni a körülmények hatása alatt és azok, akik addig nem bizakodtak, akkor azok is azt mondták, hogy ez az esztendő nem fog elmúlni kedves és kellemes meglepetések nélkül. Meglepetések valóban voltak, de távolról sem kedvesek. És nem mult el ez az esztendő se anélkül, hogy ezer esztendő bánatfánkát még jobban meg ne tépáta volna, hogy ezer esztendő európai magyar szívünket még kegyetlenebbül össze ne marcangolta volna.

Annyit nyertünk csupán, hogy egy esztendővel öregebbek lettünk. A gyermek arcán keményebb vonás született és a mi halántékunk táján még szaporább azóta a fehér hajszál. Jót, igazán nem mondhatunk rólad sírod szélén haldokló ösztendő. Nem, semmi jót se mondhatunk. Elárvult barát-dák, lehuzott üzletrendőnyök, fényesre kopott tisztviselő gulyák és beesett, könnyes szemek azok, amelyeket tömegesen adták. Elveszett reménysek és összeomlott vágyak temetőjét teremtetted ott is, ahol addig mérsékeltlen örülhetted a kevés vigasság. Itt miért sajnálnánk, miért sirathatnánk téged, bucsuzó ösztendő. Eredj a többi után és ha valaha emlegetni fogunk, akkor mindig hozzátesszük, hogy ez az esztendő, az 1934-es esztendő is véres könnyel írta be a magyar társadalom minden rétegébe az emléket.

Mert nézzük, csak, hogy mit tettél velünk, mikor mi tele voltunk reménységgel. Elhamvasztottad a reményeinket. Elvitted maradékkedvűnkét és mikor végső megkapaszkodással akartunk a szakadó partokban kapaszkodni, te voltál az, aki leverted végső küzdelmü kezünket a menekülés utolsó szalmaszálairól. Hurokot vetettél nemzeti nagy álmódzásunk nyakára és nyíltan fojtogattad a revíziót az élet nagy piacán. Elzártad előttünk életünk és lélegzésünk kapuit és újabb vámfalakokat rakáltál titkon portáink meggyéire. Aztán jöttél a legkegyetlenebb váddal, ami egy nemzetet érhet és igyekeztél fehér köntösünkre annyi sarat szórni, hogy lassanként magad is megszoktad. Kiállottál a piacra és hirdetted a hazugságok tengerét és zudítottad reánk a rázólmak fertelmes pocsolóját. És mikor tisztára sirtuk férfias, kemény könnyezéssel minden izánket, újra titkos, földalatti patkánylyukba szórtad a mérget s most alig két nappal ezelőtt ezer esztendő multunk dicsőséges, véres és millió élettel megpódlott hírét is igyekeztél elorozni. Nem, ösztendő te nem voltál hozzánk becsületes, nem voltál tisztességes, nem voltál emberi. Nincs miért siratnunk, nics miért visszaóhajtanunk. Eredj a többi kinszüelő esztendő után és ugy fogunk emlegetni az emberi kor legvégső határáig, mint kegyetlen és embertelen esztendőt. Fiaink, unokáink és azoknak hetediziglen tartó unokái se fogják elfelejteni az aszálykört, a genji gyalázatosan hírhejt komédiát, a délvidéki magyar véréink egetet ostromló bántalmait, az erdélyi városok ezer esztendő magyar voltának elrablását. Nem, ezek megmaradnak belőled, hogy a magyar gazda, a magyar kereskedő és iparos, a magyar közeposztály örökké úgy emlegessen, mint a hét

egyiptomi csapást szokták évezredek múlva is felhozni beszéd közben.

Eredj és ne jöjj vissza többé. Még csak hozzád hasonló esztendő se köszöntson reánk soha. Rohanj bele az idő végtelenjébe és próbáld meg elfelejteni önmagad és minden embertelen napod, melyben mindig a mi szenvedésün-

ket igyekeztél elviselhetlenebbé tenni. Menj és ne hagyj emléket magad után. Semmit, éppenséggel semmit. Mi, örve magyarok is mindent meg fogunk kíséreni, hogy elfelejthessünk téged. Tudjuk, hogy nehezen fog menni, de megpróbáljuk a sebb jövő reményének megszületéséért.

Naptárt kapsz ha előfizetsz a "Debreczen"-re.

## Kirov szovjetvezér gyilkosát és tizenhárom társát halálra ítélték és nyomban kivégezték

Az ítélet szerint az összeesküvők fegyveres beavatkozásról tárgyaltak egy külföldi konzullal.

Moszkva, december 29. Mint a Szovjet Távirati Iroda közli, a szovjet unió legfelső bíróságának katonai tanácsa a Nikolajev és 13 vádlottára ellen folyó perben úgy döntött, hogy mind a 14 vádlottat bűnösnek mondja ki. A vádlottakat a legsúlyosabb büntetésre, golyó általi halálra ítélték. Az ítéletet már végre is hajtották. A vádlottak vagyonát az állam részére foglalták le. A tárgyalásról kiadott közlemény szerint a vizsgálat megállapította, hogy a vádlottak mint az ügynevezett Zinovjev ellenlék tagjai Leningrádban »Leningrádi központ« elnevezés alatt terrorista

szervezetet alakítottak. A csoport 1933-34-ben folytatta tevékenységét s dolgozta ki, majd végrehajtotta Kirov meggyilkolását. A vizsgálat megállapította továbbá, hogy a terroristák Leningrádban összeköttetést tartottak fenn egyik külföldi konzullal. Nikolajev a konzultól 5 ezer rubelt kaptott. Nikolajev a konzullal fegyveres beavatkozásról is tárgyalt.

Nikolajevnek s 13 társának Leningrádban történt kivégzésével együtt a Kirov meggyilkolása miatt kivégzettek száma 119-re emelkedett.

## Vásároljon újévi malacot

# Kiss Lászlónál

Hunyadi u. 25.

Csapó u. 35.

## Kizubant az autóból és az országúton maradt véres sebekkel az utas

Hajnalban négy órakor a debreceni mentőkhöz begyalogolt sárosan, fáradtan és véres sebekkel borítva Jakabovits Blanka 22 éves fiúzkészítő és kérte az orvosokat, hogy sebeit kötszék be. A mentők elsősegélyben részesítették, majd kikérdezték arról, hogyan szenvedte a sérüléseket. Jakabovits Blanka elmondotta, hogy egy teherautón utazott Debrecenből Nyíregyháza felé.

Debrecenből messze, éjszaka 12 óra körül lehetett az idő amikor egy nagy dőceenőnél lezuhant a kocsiról az országútra és az esestől kábultan terült el a kövön. Az autó vezetője nem vette észre hogy kiesett, mert nem állt meg hanem tovább robogott. A sötét éjszakában gyalog indult vissza a városba, hogy sebeit bekötöztesse.

## Egy előkelő uriaszony öngyilkossága

Halálugrás a grófi palotában

Budapest, dec. 29. Pénteken este 8 óra tájban a Disztér 12. sz. grófi palotában megdöbbentő öngyilkossági dráma történt. Egy előkelő uriaszony, Rothkugel-Rolleshausen Arnoldné, gróf Edelsheim-Gyulay Lipót anyósa pillanatnyi elmezavarában a palota második emeletéről az udvarra vetette magát és néhány órai szenvedés után meghalt.

Az öngyilkos uriaszony egy esztendővel ezelőtt jutott özvegyiségre. Férje Rothkugel-Rolleshausen Arnold udvari tanácsos egy nagy grófi birtoknak volt a jószágigazgatója és amikor elhunyt felesége vejehez, Edelsheim-Gyulay Lipót grófhoz költözött a díszteri palotába. Rothkugel-Rolleshausen Arnoldné ideg bajban szenvedett és betegsége kü-

lönösen férje halála óta mindinkább súlyosbodott. A közelmúltban a háziorvos tanácsára egy ápolónőt alkalmaztak a beteg uriaszony mellé, mert több ízben tett olyan kijelentést, hogy gyötörő idegbaja miatt öngyilkosságot fog elkövetni.

Tegnap este végre is hajtotta szándékát. Nyolc óra előtt néhány perccel a palota második emeletén lévő szobájában tartózkodott s elég nyugodtan viselkedett. Az ápolónő, aki egy pillanatra sem hagyta el, nem tapasztalt semmi gyanúsat. Egyszerre csak Rothkugel-Rolleshausen Arnoldné felállt a karosszékéből és kiment a szobából.

— Mindjárt jövök. — mondta az ápolónőnek. — Várjon meg... Az uriaszony egyenesen a folyo-



sóra ment, átvette magát a korlát és lezuhant az udvar kövezetére. A hangos esattanásra figyelmelek lettek a házbeliék, gróf Edelsheim-Gyula Lipót és felesége kétségbeesette rohantak le a személyzettel együtt az udvarra, ahol vértószában, összetört tagokkal, eszméletlenül feküdt az öngyilkos 62 éves uriaszony. Azonnal értesítették a mentőket akik nyomban megjelentek a színhelyen és a család kíséretére Rothkugel Arnoldné a Fásorszanatóriumba szállították, hol súlyos sérüléseibe reggel belehalt.

## Még mindig garázdálkodik a szerszámcsaló Debreczenben

A ravasz fiatalembert napok óta hajszolják a detektívek.

Hirt adott már a »Debreczen« arról, hogy a városban egy eszmás fiatalember a legvakmerőbb módon fosztogatja az iparosokat és kiesalja a szerszámait. Megjelenik a műhelyekben és különféle ravasz trükkök segítségével eszidja a szerszámokat elviszi azzal, hogy majd visszahozza de soha nem látják többé, sem őt, sem az elvitt szerszámokat.

A rendőrségen már többen tettek feljelentést a szelhámos ellen és pontos személyleírást is adtak. A detektívek napok óta hajszolják a fiatalembert, de még nem tudták kézrekeríteni.

Garázdálkodását tovább folytatja a városban és szombaton délelőtt is újabb két panaszos jelentkezett. — Siskai István kubikos Honvéd u. 46. szám alatti lakásán megjelent a szelhámos és azzal a mesével, hogy a Beresényi ucaan lakó Siskai Józsefhez kell elvinni a talicskát, elvitte a háztól Koppányi József ács-mester Kadosa ucaai lakásáról pedig a szerszámokat vitte el és az ács-mester feleségétől esalta ki azzal, hogy a férje kézi, hogy vigyék utána, mert gyors munkát vállalt.

## NAGY PANAMÁK AZ AMERIKAI HADÜGYMINISZTERIUMBAN

Washington, december 29. Az amerikai képviselőház hadügyi bizottsága a hadügyminisztérium szállítási ügyleteinek megvizsgálása után súlyos megvesztegetési vádakot emelt magasrangú tisztak s tisztviselők ellen. A vádak szerint az egyik tiszt tulmagas szabadalom engedélyi díjak megítélése révén 7 millió dollárral károsította meg az államkincstárt. A hadügyminisztérium szállítási osztályával összeköttetésben álló egyik tisztviselő az autószállítókra is adatokat közölt az érdekelt cégekkel. Dern hadügyminiszter elrendelte a vizsgálatot s a főügyész kijelentette, hogy a bizonyítékokat a vádtanács elé terjeszti.

## BÉRBEADÁSI HIRDETMEY

A baromvásártéri étel és italrusítási jog bérbeadására vonatkozó árverést 1935. évi január hó 2-án, szerdán délelőtt 10 órakor a városháza gazdasági és erdészeti ügyosztályában (főemelet 13. sz. szoba) fogom megtartani.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt ugyanott megtekinthetők délelőtt 8-2 óra között.

H. polgármester.

# HIREK

**Istentiszteleti rend a református templomokban, vasárnap, dec. 30-án:**  
 Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Danesházy Sándor, délután 5 órakor Kiss Antal Jenő. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Kiss Antal Jenő, délelőtt 11 órakor Kulesár Dezső, délután 5 órakor Kovács József. — Kossuth uceai templomban délelőtt 10 órakor dr. Farkas Ignác, délután 5 órakor dr. Módos László. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Siposs Imre, délután 3 órakor Márki Kálmán. — Ispótfly templomban délelőtt 10 órakor Magyar Bertalan, délután 5 órakor Ötvös János. — Homokkertenben délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, délután 3 órakor Laky Lajos. — Kerekestelepen délelőtt 10 órakor vitéz Szabó Endre. — Nyilastelepen délután 3 órakor Tóth Sándor. — Csapókerthben délelőtt 10 órakor Me-

legy Dániel, délután 3 órakor dr. Danesházy Sándor. — Téglavetőben délután 3 órakor Kiss Ferenc. — **Ó-esztendő délutánján, hétfőn:** Nagytemplomban délután félhárom órakor dr. Ballazár Dezső. — Kistemplomban délután 5 órakor dr. Révész Imre. — Kossuth uceai templomban délután félhárom órakor Baja Mihály. — Árpádtéri templomban délután 3 órakor Makláry Károly. — Ispótfly templomban délután 5 órakor vallásosestély Siposs I. Homokkertenben délután 3 órakor Kalas Ferenc. — Kerekestelepen délután 3 órakor vitéz Szabó Endre. — Wolaffka-telepen délután 3 órakor Laky Lajos. — Nyilastelepen délután 3 órakor Papp Imre. — Csapókerthben délután 3 órakor dr. Danesházy Sándor. — **Újév napján, kedden, 1935. január 1-én** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Farkas Pál, délután 5 órakor dr. Farkas Ignác. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor dr. Farkas Ignác, délelőtt 11 órakor Kolozsváry Kiss László délután 5 órakor dr. Farkas Pál. — Kossuth u. templomban délelőtt 10 órakor Biky

## Óriási meglepetés

lesz az

## URANIA és APOLLÓ

mozgó

## Sziveszter estélye!

kezdete este 11 órakor.

Fellépnek:

**Békeffy László**

**Kökény Ilona -- Ihász Lajos**

filmen;

személyesen:

**Kóbor Jancsi**

énekes bohóc,

**Grand H' Enrico et Co.**

spanyol táncosok

**Jusztin Duó**

plastikus akrobaták

tréfákkal, táncokkal, mutatványokkal, magánszámokkal.

## 100 értékes ajándék kiosztása!

élőmalacok,  
különleges likörök,  
tinom pezsgők,  
kitűnő konyakok,  
nagyszerű bonbonok.

ilyen jól sehol nem mulathat!  
Siessen jegyét megváltani!

## NAGY SZILVESZTER-EST az ARANY BIKÁBAN

### Üvegterem és Bocskay terem:

A vacsorázó vendégek részére fenntartva.

FARKAS BÉLA kombinált zenekara. TÁNC.

Teríték ára: előtéttel P 3.50  
előtét nélkül . . . . P 2.60

### Fehérszalón:

A közönség kedvencei

**Perényi Lilly és Gyárfás Laci**

jazzduója, TÁNC, Perényi Lilly búcsúestje.

### A Hallban:

**Csanak Béla jazz duója** bárhangulat.

**Mikes Anna** énekel.

### Üvegteremben, Fehérszalónban, Hallban:

#### Berend testvérek

a Vígyszínház v. tagja, a budapesti Arizona dancig-kabaré műsor táncszáma, továbbá

**a Csokonai Színház tagjai**

Eöry Klári, Balogh Klári, Raffay Kyea, Bihary Nándor és Bende László fellépte.

### Kávéház: Cinka Panna zenekarával.

**Asztalrendelések:** Telefon 27-99, vagy személyesen az éttermi főpincéernél.

Gábor, délután 5 órakor Bíró Béla. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Makláry Károly, délután 3 órakor Márki Kálmán. — Ispótfly templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 5 órakor Kulesár Dezső. — Homokkertenben délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, délután 3 órakor Laky Lajos. — Kerekestelepen délelőtt 10 órakor vitéz Szabó Endre. — Wolaffka-telepen délután 3 órakor Kalas Ferenc. Nyilastelepen délután 3 órakor Papp Imre. — Csapókerthben délelőtt 10 órakor dr. Danesházy Sándor, délután 3 órakor Bakó István th.

— **A római katolikus templomban és az iskolakápolnában.** Vasárnap, dec. hó 30-án: Rendes vasárnapi szentmisere. Misék a főoltárnál 6. 7. 8. 9. fél 10. 11. háromnegyed 12 és fél 1 órakor. — Nyolc órakor piarista diákmise. Fél tíz órakor nagymisét mond dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai főpap, prépost-plébános. Prédikál Somogyi Ferenc káplán. Utolsó mise fél tíz órakor. Délután litánia. — A Homokkertenben délelőtt 10 órakor szentmisét mond és prédikál Novák Gyula káplán. — Csapókerthben délelőtt 10 órakor Kummergruber Emil kegyesrendi tanár, a Katolikus Otthon igazgatója. — Nyilastelepen 10 órakor Szabó Imre püspöki tanácsos. — Augustia szanatóriumában délelőtt 9 ó. P. dr. Horváth Adolf cisztercita tanár. A Magyarok Nagyasszonya kápolnában délelőtt 9 órakor Béres Endre klinikai lelkész. — Szent László kápolnában Hutav Ferenc szentszéki bíró, kollégiumi igazgató. — Hajdúsámszonban Révész István káplán. — **Hétfőn, 6-év délutánján hat órakor:** szentbeszédet mond Gáll Károly katonalelkész. — **Kedden, újév ünnepén:** Rendes ünnepi szentmisere. Misék a főoltárnál 6. 7. 8. 9. fél 10. 11. háromnegyed 12 s fél 1 órakor. Nyolc órakor piarista diákmise. Fél tíz órakor nagymisét mond dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai főpap. Utolsó mise félegy órakor. A kertészekben ugyanúgy mint vasárnap, kivéve a Homokkerten, ahol 10 órakor Somogyi Ferenc káplán mond szentmisét és szentbeszédet.

— **Az evangélikus templomban** (Miklós uca 3. sz.) december hó 30-án vasárnap délelőtt 10 órakor és este hat órakor istentisztelet, igehirdetéssel. Prédikál mindkét alkalommal Pass L. lelkész. — **December hó 31-én, hétfőn** este öt órakor 6-év esti hálaadó istentisztelet igehirdetéssel, karénekkal. Prédikál Pass László lelkész, énekel az Evangélikus Egyházi Énekkar. — **1935. január hó elsején, kedden** délelőtt 10 órakor istentisztelet, igehirdetéssel és úrvacsoraosztással, prédikál és úrvacsorát oszt Pass László lelkész. Este hat órakor istentisztelet, igehirdetéssel, prédikál Pass László lelkész.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos uca 23. szám alatt levő imaházban, vasárnap délelőtt fél kilenctől fél tíz óráig imaórákat, fél tíztől fél tizenegy óráig prédikáció. 11—12 óráig vasárnapi iskola, délután 6—7 óráig prédikáció, félnyolctól kilenc óráig vallásosestély. — Hétfőn este 7—12 óráig prédikáció és vallásosestély, szeretetvendégséggel. — Kedden délelőtt 10—11 óráig prédikáció, délután 6—7 óráig prédikáció, fél 8—9 óráig vallásosestély, vegyeskar és zeneszámokkal.

— **Vasárnapi istentiszteletek a gör. szert. róm. kath. templomban.** Reggel 7 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Fodor Antal segédlelkész tartja, délután fél négy órakor rózsafüzér ájtatosság, négy órakor veesernye, utána szentségimádás. — **31-én, hétfőn** délután hat órakor hálaadó istentisztelet, szentbeszéd, szentségimádással. Este nyolc órakor a görög katolikus leghégyelet nagyszabású szilveszteri mulatságot rendez, az iskola emeleti nagytermében. Vigkedvű Mihály uca 4. szám. — **1935. január hó elsején, újév napján** rendes vasárnapi rend.

— **Orvosi hír.** Dr. Göndör fogorvos szabadságáról hazatért, rendelését ismét megkezdte. Széchenyi u. 1/h.

— **x Fényképalbumok dús választékban** megérkeztek. Berzéki fotoszaküzleteiben. Ferenc József út 38. és 16.

Ülévi ajándéknak Manicür, Fésű és Parfüm Kazetták mélyen leszállított árban kaphatók Parfümerie Kardos Piac utca 61 Telefont 22-66

Adományok a szerbiai magyar menekültek részére

A tegnapi nap folyamán újabb adományokat küldtek be a Debreczeni szerkesztőségbe a Szerbiából küldözött magyar menekültek felsegélyezésére. Ezek az adományok a következők: Özv. Böszörményi Pálné 8.— Endrődy István ny. MÁV főmozdonyvezető 3.— Összesen: 11.— Előző napok gyűjtése: 791.88 mind összesen: 802.88

Eljegyzés. Karácsony másodnapján szerdán tartotta Császi Gyula vasúti és neje kedves leánya Piroška eljegyzését Csórián Ferencel, a Világítási Vállalat alkalmazottjával. Az eljegyzésen igen nagy számban jelentek meg a két család rokonai, barátai és ismerősei s kellemes hangulatban a reggeli órákig maradtak együtt.

UJÉVRE LEGKEDVESEBB AJÁNDÉK!

Izgalgó szerb beszédek Debrecenben csak tökéletes rádióval vehetők. Ön csak szaküzletben vásárolhat. Mayer Emil okl. gépészmérnöknel az összeszűrt készülékek is részlete kaphatók. Újdonság: Gyári áron: „Lilla” dinamikus körzetű 110. P. Telefunken szabadalmak. Burgondia utca 15. sz. Telefon: 15-79

Óév esti vallásos ünnepély az Ispotályi templomban. P. hó 31-én délután 5 órakor az Ispotályi templomban óév esti vallásos ünnepély lesz, melyen az igét Sipess Imre központi hivatal-vezető lelképásztor hirdeti. Kupsza Mária diakonisszajelölt dr. Thaly Lóránd: Óév estéjén e költeményét adja elő. Benyhe Imre ref. tanító, Ispotályi énekvezér Doahne W.: Jézusom, életnek fejedelme... e szerzeményét énekli el saját orgonakiséréte mellett. Előimát Felker János quakeri ellenőr, lelkész, utóimát pedig Kulesár Dezső segédlelkész mond.

FAIPAR RT.

Tartós ondulatlás 6 havi garanciával. Hajfestés gyönyörű színekben, vasondulatlás 0.60 vas vagy víz-ondulatlás, mosással 1.20. Komárominé Bikabérbáz József kir. herceg utca 3. sz. Telefon: 19-56

Orvosi hír. Dr. Pákh Sándor orvos rendelését Csapó u. 10. sz. alá helyezte át. Rendel. fog- és szájbetegeknek is.

Orvosi hír. Dr. Auszterlitz László v. bőrklinikai tanárságod, bőrgyógyász szakorvos külföldi tanulmányutjáról visszaérkezett és rendelését Debrecen, Szent Anna u. 9. sz. alatt ismét megkezdte.

Magyar dal a bécsi rádió eszenantó emlékestjén. A bécsi rádióállomás Zamenhof dr.-nak, az eszperantó szerzője születésnapjának 75. évfordulóján nemzetközi estet rendezett, amelynek keretében hét nemzet eszperantóra fordított dalaiból énekelték. Erre az alkalomra Kalocsay Kálmán egyetemi m. tanár egy Huszka-dalt fordított eszperantóra, melyet Tausche tanár, hangversenyénekes ad elő. Több európai rádióban is lesz Zamenhof emlékünnep.

Harctéri idegbaja miatt felakasztotta magát egy debreceni irnok

Szobát bérelt egy szállásadáson és ott lett öngyilkos.

Az Ispotály-tér 3. számú házban lévő Bilitzer-féle szállásadáson szombaton délelőtt öngyilkosság történt. A szállásadás egyik szobájában cukorszárgával felakasztotta magát Kolombán Károly 40 éves irnok, akinek a Bethlen 40. számú házban van a lakása. A szállásadás alkalmazottai vették észre az öngyilkosságot, értesítették a közelben posztoló rendőrt, majd a rendőrfőkapitányságról ment ki egy bizottság és megtartotta a helyszíni szemlét.

Megállapították, hogy Kolombán Károly, aki szobát bérelt, bezárkózott azal, hogy lepihen, mert nagyon elfáradt.

Esküvő. Huber Gabriella és Baán János tegnap tartották esküvőjüket a Svetits intézet kápolnájában.

GYÖNYÖRŰ KIALITÁSÚ MANKUR KAZETTÁK 5, 6, 10 P-től.

ONDOLÁCIASSON GEP PEL. gép nélkül, vízzel, vassal. Ram mingerrel Szent Anna utca 12. szám. (városi bérelettel) Borra utca 10. sz.

Nagyszabású szilveszteri mulatság. A Kerekes-telep és Környékei Polgári Olvasókör, folyó hó 31-én, hétfőn este félnyolc órai kezdettel, belépődíj nélkül, reggelig tartó, táncos egybekötött családi jellegű műsoros-estet rendez. A nagysikerűnek ígérkező estélyen közreműködik a vizalmi gárda legjobb tagjai. Színe kerül több egyfelvonásos vígjáték, magán számok, hazafias élőkép. A zenét Danó Janosi és cigányzenekara szolgáltatja. A kör tagjait és barátait tisztelettel meghívja és várja a rendezőség.

A művészeti mindig érték. Legolesőbban készült Perezet műtérmet. Szent Anna utca 10. szám. Kálvin-tér 3. szám. Telefon: 29-38.

Arefehérítő „AREKIOSZ” patlanás, mitesszer ellen bevált! Takács illatszertárból Csapó 91.

BUTORAI

Nagy szilveszter-est az Iparoskörben. Az Iparoskör hagyományos szilveszter estjét ez évben is megrendezi, saját helyiségében, Simonffy utca -C. teával és táncos egybekötve. Éjjelkor szerencsemalac sorsolás, kitérő zene és több szórakoztató számról gondoskodik. Egy tea árát hatvan fillér, belépődíj nincs. A mulatságra, melyre meghívók nem bocsátatnak ki — a kör tagjait és kedves barátait szeretettel hívja és várja az elnökség.

Cserépkályhát vegyen, ki olesón akar tüteni. Harthmudi és más rendszerű kályhák, rendkívül nagy választékban, minden szín- és nagyságban. Vállalok átrakást helyben és vidéken. Legutánosabb árban Krisch kályhamester, nagvállomástól beváltó Ispotály-tér 1. sz. Telefon 12-18

Református Leánykörök közös összejövetele. Az egyházi rész leánykörök minden hónap utolsó vasárnapján, közös órára gyűlnek össze a Csapó utcai egyházközség, Szappanos utca 16. szám alatt otthonában. Ma, december hó 30. án, délután négy órakor bibliai manvárát Nagy István missziói lelkész,

Előszedte a magával hozott erős cukorszárgát és abból burkot csinált, melyet ráerősített az ablak keresztfájára és arra akasztotta magát.

A vékony spárta mélyen bevágódott a nyakába és a halál percek alatt bekövetkezett.

Az asztalon búcsúlevelet találtak, melyben elmondja az irnok, hogy a harctéren szerzett idegbaja miatt dobja el magától az életet.

A rendőrség megállapításai alapján az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

Aktuális növénytermelési kérdések címmel tart ismeretterjesztő gazdasági előadást dr. Hauser János gazdasági akadémiai tanár, folyó hó 30-án, vasárnap délelőtt 11 órakor, a Polgári és Gazdákör helyiségében. Az értékes és időszerű előadásra ezúton is felhívja az érdeklődők figyelmét a Debreceni Gazdasági Egyesület.

LENTHERIC. PARIS esodaszén művészi fémkazettái penderrel, kölnivel együtt 8.50 pengő.

Minőségárú mindig szép, tartós, és így igazán olesó. Kardos Lászlónál.

Kolozsvári hölgyfodrász a divatos frizurák készítője. Felsővárosi frizurák, tartós ondulatlás. Mélyen leszállított árak. Hajfestés a legdivatosabb szín-ekben. Telefon 22-12

Szilveszter-est a Frontharcosoknál. A Frontharcosok debreceni főcsoportja, szilveszter estjén, nagyszabású családi jellegű bajtársi összejövetelet rendez, műsorral egybekötve, este 8 órai kezdettel, melyre a bajtársakat és kedves családtagjait, valamint az általuk hozott vendégeket szeretettel várja a rendezőség. Belépődíj nincs. Műsor a következő: „Adóhivatal” 1 felvonásos vígjáték Magyar tánc. „A kalap”, 1 felvonásos vígjáték. Magán szám „Pufi cipőt próbál”, páros jelenet. „Elszánt ember” 1 felvonásos vígjáték. Magyar dalok, gitár kísérettel. „Szervusz Sára”, bohózat 1 felvonásban.

meghízhatók

A világhírű angol Earl Grey teakeverék Debrecenben egyedül csak Esterházy-nál. Piac-utca 30. sz. Angol és belföldi teatum különlegességek.

A Kereskedők és Utazók Egyesülete, szilveszter este a szokásos családi összejövetelet ezidén is megtartja. Felkérjük tagjainkat, hogy családjukkal és ismerőseikkel minél számosabban sziveskedjenek megjelenni. Belépődíj nincs. Elnökség.

A homokkerti olvasóegylet szilveszteri összejövetele. Az ösztöndíj utolsó napját a homokkerti olvasóegylet is megünnepli. Szórakoztató előadásokat tart az olvasóegylet kitűnően szervezett műkedvelő gárdája, kik közt színdarabok is működnek. Előadás után tánc záróráig, Földi István zenekara mellett. Kénelmi dolgokról és hűsítőkről gondoskodik a Vep-dégekkel is szivesen lát a vezetőség. — Temessük el az ó-élet, amely annyit keserűséget okozott.

Ha fáradt és izgatott, ha a hasban feszülés érzése kínozza és gyakori feleméremzetben szenved, akkor igyék reggelenként éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserű vizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarok okait, erősíti a mérgező bél-gázfejlődést s elhárítja a vértóbulásokat. Az emésztőszervek bántalmának több orvosnára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyeket a bélben keletkező mérgek okoznak, a Ferenc József víz kitűnően beválik.

Szilveszter-est a Koronában reggel 6 óráig. Leekedij 80 fillér, szülök nem fizetnek. Új tanótanfolyam ötödikén kezdődik.

Családias szilveszter-est a nyilas-telepi kultúrházban. A nyilastelepi ref. olvasókör vizalmi egyesülete december hó 31-én a kultúrház nagy termében, este nyolcórán kezdettel, reggel hat óráig családias szilveszter estét rendez. Az előadáshoz a zenét Szilma Janosi és zenekara szolgáltatja. Az egyesület tagjait és vendégeit ezúton is hívja meg a Rendezőség.

Eljegyzés. Könyves Tóth Mancikát eljegyezte Cseh Béla okl. köznevelési tanár. (Minden külön értesítés helyett).

Vilamos gépkezelői tanfolyam nyílik 1935. január hó 28-án, a fa-és fényipari szakiskolában. A tanfolyam hat hétig tart, mindig az esti órákban. Felvehető, aki a villamos előkészítő tanfolyamot végezte, vagy a régi dinamogépkezelő tanfolyamot végezte egy évig gyakorolt. A tanfolyam díja 22 P. vizsgadíj 11.20, részletekben fizethető. Bővebb felvilágosítást ad az igazgatóság, Széchenyi utca 58.

KÖZPONTI DROGUERIA

(Ez előtt REX.) Városháza épület.

Ujévre a legszebb ajándék három darab nagy kép 8 pengőért, Perezet műtérmet, Szent Anna u. 10. Telefon: 29-38. szám.

Vászonnál különösen fontos a megbízhatóság. A jó minőség határán belül mindent megtalál olesó szabott árakon Kardos László vászonárú szaküzletében.

A Függetlenségi Kör kebelében alakult „Kalász gárda” vizalmi bizottsága, folyó hó 31-én, este hétfőrai kezdettel, reggelig tartó, táncos egybekötött családi jellegű szilveszter estét rendez, a Függetlenségi Kör (Füvészkert utca 9.) összes termeiben, melyre a Kalászgárda kör tagjait és hozzátartozóit szeretettel meghívja a rendezőség. Kitérő étellekről és italokról a kör vendéglőse gondoskodik. Névre szóló meghívásokat nem bocsátottak ki.

PIAC-U. 32.

Szilveszterre, krémkörökben, 5 szeszitalokban, rumokban nagy választék, literre 2.80 fillér, Vadász-nál, Varga utca 35. szám.

B. Vattay Margit táncintézetében nagy Szilveszter est. Az estélyre meghívók igényelhetők kizárólag növendékek részére, Kosuth-utca 11.

Idegrohamóban marólugot ivott egy 15 éves kisleány. A hajdúböszörményi rendőrség szombaton telefonon jelentette a debreceni ügyészségnek, hogy Kiss Róza, ottani 15 éves kisleány öngyilkossági szándékából marólugot ivott és meghalt. Kiss Róza a nyomozás adatai szerint idegbeteg gyermek volt s a marólugot is idegrohamában itta meg. Miután haláláért senkit sem terhel felelősség, az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

## HA AZ ISTEN UGY AKARTA

Ha az Isten úgy akarta,  
Nem tehetek róla.  
Külön nyílik az ibolya,  
Meg az ősziróza...  
Gyöngyvirágos tavasz van még  
Egy szép szőke lánynak,  
Amikor már enfelettem  
Őzi felhők szállnak...

Ha tavasszal az ibolyát  
Együtt szedtük volna,  
Az angyalok muzsikája  
Csak minékünk szólna...

De az Isten későn küldött,  
Kiesiket is léptél:  
En már akkor messze jártam,  
Mikor oda értél...

Máthé János.

x Leszállított áron készítem a leg-  
szébb művészi képeket, Peregely mű-  
terem, Szent Anna 10. Kálvintér 3. sz.  
Telefon: 29-38.

— **Eletunt napszámok.** A berek-  
bőszörményi esendørség jelentése sze-  
rint Gyöngyi Mihály 23 éves napszám-  
os, körösszegapáti lakos, öngyilkos-  
sági szándékából felakasztotta magát.  
Mikor a házbeliek rátaláltak már ha-  
lott volt. Az ismerősök szerint való-  
színűn szerelmi bánata miatt lett  
Gyöngyi Mihály öngyilkos. A debreceni  
ügyészség megadta a temetési en-  
gedélyt.

x **Bartalis tánciskolájában.** január  
hó harmadikán új tantervvel kezd-  
dik Sajtó érdeklődésében Bartalislól ta-  
nuljon.

x **Berzéki 6-os felvételen 1 pengőért.**  
6 különböző mosolyát örökítheti meg  
Piac uca 38. szám.

— **A Szociális Misszió Társulat ebéd-  
kiosztási akciója.** A jászói debreceni  
társadalom bármennyire is igénybe van  
véve, valahányszor adakozásról van  
szó, nem zárkozik el. Most is így volt.  
alig tette újságba a Szociális Misszió  
Társulat ebédkiosztási akcióját a ka-  
rácsenyi szent ünnepekre, úgyszólván  
két szer huszonnégy óra leforgása alatt  
tömegesen fizettek elő. Ez a minden-  
kor megértő szeretettel találkozós tel-  
le lehetővé hogy szent karácsony ün-  
nepének első napján, 124, valamikor  
jobb napokat látott szegénynek tudott  
az egyesület háromfogásos, izletes me-  
leg ebédet adni. A Kösztnér-féle kath.  
népszövetségi otthon éttermében volt  
részben felszolgálva másrészt kiadagol-  
va és hazavitték. A találásnál az egye-  
sület egyes tagjai és egy szociális mis-  
ziós nővér vigyázott a rendre föl. —  
Öröm volt nézni a megelégedett boldog  
arcokat. Isten fizesse meg mindazok-  
nak, akik elősegítették, hogy a béke  
ünnepe ennyi nélkülözés meleg ételhez  
juttott. A jászói adakozók neveit az  
alábbiakban közöljük: Appelschöfel Pé-  
ter 3.60, Celsz Edéné 3 P, Marton  
Géza 1.20, Wolfia Józsefné 1.80, Husz  
Lajos 1.20, Elteltő Ödöné 1.20, N. N.  
3 P, Balogh Béláné 60 fill., Farkas An-  
dorné 1.20, Éri Istvánné 3 P, özv. Hor-  
váth Antalné 1.20, özv. Sebestyén Ray-  
mundné 1.20 P, N. N. 60 fill., özv.  
Szentkirályi Tivadarné 1.20, Sz. Papp  
István 1.20, Ferenczy Viktor 1.20, N. N.  
1.20, T. L. 1.80, Tóth MÁV felügyelő  
1.80, Varga Károlyné 3, Wirker Ernő 3  
Berkó Jánosné 1.80, dr. Magoss György  
né 1.20, Tiszántúli nyugdíjas jegyzők  
egyesülete 3, Janosó Gerő 1.20, Temes-  
váry Gerő 1.80, vitéz Léves Gyözőné 3,  
Mátrav Imre 1.80, Beszterczy Gáborné  
6 pengő, dr. Zolnav Kornélia 1.20, Sar-  
kady Sándorné 1.20, Kelemen Ernőné  
1.20, N. N. 1.20, N. N. 60 fill., N. N. 1.20  
özv. Szarukán Zoltánné 3, Tron Lajos-  
né 2.40, Fodor Ferenc 1.20, Kösztnér  
Józsefné 3, Csir Jánosné 60 fill., Har-  
kányi Ede 1.80, dr. Galánffy Jánosné  
1.20, Tüdös Lászlóné 1.20, K. Ferencné  
2.40, Varjas Lajosné 60 fill., Kubek Er-  
szébet 1.20.

x **Rádióvevőimnek** kellemes újévi  
meglepetést nyújtok, Bárány rádióház,  
Szent Anna uca 1. szám.

— **Hirdetés.** A bordár ipar gyakor-  
lásáról alkotott 480/1927-23861. VI.  
sz. szabályrendelet 7. §-ában megál-  
lított létszámban egy rendszám meg-  
üresedett. A pályázók erkölcsi bizo-  
nyítvánnyal felszerelt kérvényüket  
1935 évi január hó 6-ig az elsőfoku  
közigazgatási hatóságnál beadhatják.  
Elsőfoku közigazgatási hatóság.

x **Divatba jött a bor-ajándékozás.**  
Karácsonyra olesón, finom tokajibort  
Tokait, Kossuth és Burgondia sarok.

x **Szilveszterre tombolakártyák, jux-  
tárgyak, kézművesprók.** Jánossy és  
Mentez O. Piac uca 38. szám.

x **Gyors szépitő „AREKLOSZ”** arc-  
fehértót vegyen sürgősen, Takács illat  
szertárból, Csapó uca 91.

— **Eljegyzése közben agyonlőtte ma-  
gát a szép fiatal menyasszony.** A bacs-  
mezei Petróce községben Sztruhár  
Mária, egy nyugalmazott vasutas 18  
éves, feltűnően szép leánya most tar-  
totta eljegyzését egy jómódu fiatallem-  
berrel. A menyasszony vidám volt, so-  
kat táncolt és senki sem sejtette, hogy  
milyen végzetes szándékot forgat a fe-  
jében. A késő esti órákban benent a  
leányszobájába, ahova előzőleg már  
bevitte édesapja revolverét és amíg a  
másik szobában szót a zene, táncoltak  
a fiatalok, a menyasszony szívenlőtte  
magát. Nyomban meghalt.

x **Ékszerait óráit.** vásárolja, javít-  
tassa, jól állással, Moskovits Sándor-  
nál, Piac uca 41.

— **Megszünt inarok.** Az elmúlt hét fo-  
lyamán az elsőfoku iparhatóság a lő-  
velkezőket törölte lajstromából: Kö-  
házi Béla mű- és élővirág és koszoru  
kiskereskedés, Nagy Sándor kőműves, Vá-  
radí Tibor épület és bútorasztalos,  
Moldovány József burgonya, dinnye,  
szőlő, sültök, tengeri, bab, zöldség  
kiskereskedés, Sutor István szatós,  
Berger Villi szatós, ifj. Molnár Lu-  
kácsné rőtös és rövidáru kiskereske-  
dés, özv. Fáy Bertalanné korecsma, özv.  
Blum Salamonné korecsma, Gergely Já-  
nos cipész, Friedmann Jakab varró-  
gépkereskedés, Kemény István férfi-  
szabó, Frenkel Sámuel fűszer, ese-  
mege és cukorka kiskereskedés, Kö-  
házi Péterné kézimunka készítés és  
előnyomda, ifj. Kerégyártó István  
molnár, Csoma Zsuzsanna burgonya,  
zöldség és főzelék kiskereskedés, Frisch-  
mann Leopold borsgyökéskereskedés, ifj.  
Ábel Aladár virágkereskedés.

## Kóbor Jancsi

társulatával Szilveszter éjszakáján  
az Ujságíró Clubban előadást tart.  
Haecsek és Sajó paródiák. Tréfák.  
Asztalrendelés 30-30 telefonon.

x **Fényképnagyításokat** meglepő oi-  
csón készít Berzéki műterme, Piac u.  
38. szám.

— **Kiadó városi lakások és üzlet-  
helyiség.** Különböző helyeken a követ-  
kező városi lakások kiadó: A Szob-  
oszlai úti bérházban több rendbeli  
kétszobás lakás és egyrendbeli egyszob-  
ás lakás, A Rakovszky ucai bérház-  
ban többrendbeli kétszobás lakás, egy-  
rendbeli mansard lakás. — A Dobozi  
ucai bérházban egyrendbeli kétszobás  
bás lakás, A Rakovszky ucai bérház-  
ban egyrendbeli egyszobás lakás azo-  
nalra kiadó. — A Szent Anna uca 10-  
12. számú bérházban egyrendbeli két-  
szobás lakás, azonnalra kiadó. — A  
Ferenc József út 26-28. számú bér-  
házban, a Magyar Leszámtól és Pénz  
váltó Bank által bérelt helyiségek, a  
város háza alatt a volt Molnár Lukács-  
féle helyiségek, azonnalra kiadó. A  
szabadkézből leendő bérbeadás tárgyá-  
ban értekezni lehet város háza, I. em.  
35. számú helyiségében, a hivatalos  
órák alatt. Polgármester.

## Ilyen cirkuszi előadást még nem látott! Film és varieté együtt!

Személyesen fellépnek:

Az első előadás mérkőzés helyiségekkel  
3, 5, 7 és 9 órakor

**Kóbor Jancsi** legújabb aktuális  
énekes bohóc s'rófákkal

**H. Irma** magyar táncokkal  
táncművésznő

**Jusztin Duo** plasztikus akrobaták  
bámulatos produkciókkal

**Lackó August** kacagató mókákkal

**Bob et Hunthy**  
eredeti amerikai humeros excentrikusok.

Filmműsor: „**Bakfisasszony**” vigjáték  
Fősz.: Jenny Jugo és Paul Hörbiger

## az Apollóban.

## Csendország gyermekai

Karácsonyi hangulatban, karácsony  
előestéje előtt nagyszámú közönség  
gyűlt egybe a siketnémák tanintézet-  
ben.

A mai világ áldatlan helyzete amugy  
is gyorsan könybe lábasztja az em-  
ber szemét, most kétszeresen fáj szí-  
vünk, viharzott lelkünök, látva a Jézus-  
kát váro gyermekeseregét, az élet e kis  
mostoháit, Siketnémák, fiúk, leányok  
vegyesen, másfél százan, állanak a ka-  
rácsenyfa körül, esendben...

Fényes, tágranyított gyermekszemek  
— mint csillogó talányok — figyelve  
néznek szét, egyik-másik villámgyors  
kézmozdulattal ad valamit tudtára a  
mellette állónak.

Az élet e száműzöttjei örökre ki van-  
nak zárva mindabból, amit az ép gyer-  
mekek élveznek. Örök csend öleli körül  
öket...

Ök nem tudják mi a hang, a zengő  
értelem. Ök nem hallják a jó Istenhez  
szálló éneket, az imádság szavát... nem  
hallották édesanyjuk által dalát, a ma-  
dáracsiesergést... a föld s a lét ezer  
neszt...

Lehetetlen könny nélkül nézni rájuk!  
Pedig ök vidámak, mosolygók. Güm-  
bolyú arcaikájuk kiesattanó piros,  
egész-égesek, fürgék.

Kilenc év alatt megtanítják őket —  
többé-kevésbé — beszélni is, ennyi idő  
szükséges rá. Az első év előkészítő osz-  
tály és még nyolc osztály van. Tornáz-

**Philips, Standard**  
**Rádiók és Csillárok**  
részletre is előnyösen  
**Neumannál**  
beszereshető  
T.: 11-27. Piac u. 27.

nak, kézi munkáznak, szabnak, varrnak,  
festenek, rajzolnak, a fiúk faragnak és  
kerteszkednek is. Megtanítják őket min-  
denre. Tanítani, nevelni, rendes körü-  
mények között is nehéz feladat, de a  
siketnémák egyenesen emberfeletti, ál-  
dozatos munka! Milyen odaadó szere-  
tet, meleg szív, szelíd türelem kell e kis  
lelkét egy szikra értelemre megnyitni  
és artikulált hangra megtanítani!

Es még jótékonyagot is gyakorol-  
nak. A *Kalvinisták Templomegyesülete*  
által karácsonykor kiosztott *egyszáz dar-  
ab ruhát ök varrták meg, csekély mun-  
kadijért.* A varróiskola vezetett, nagy-  
leány növendékei megvarrták mindent,  
bárkinék, a legdivatosabb ruhától  
kezdve.

... Minden évben, mielőtt a karácsi-  
ny szünidőre eltávoznának, rendszeren  
ünnepeies keretek között, az ő részük-  
re is kigyulnak a gyertyafények s fe-  
nyőfaillat leng körülük...

A hideg télben, születésének ünnepén  
Jézus, a legnagyobb meleg Szeretet,  
megfogja e siketnéma gyermekeknek  
kezeit, ott a karácsonyfa alatt és örömet  
fakaszt szívükben.

Vannak — hála a jóságos Atyánk-  
Istenünknek — áldozatos lelkek, ön-  
ként adakozók, kik akkor boldogok, ha  
adhatnak...

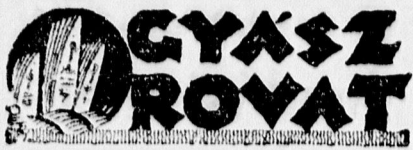
Édesanyák, kiket a jó Isten ép gyer-  
mekkel áldott meg, nem feledkeznek el  
róluk, a kis siketnémákról!

»Mert megszületett a Megváltó, akin  
az Urnak lelke megnyugszik» és övé  
minden gyermek, az Ó nagy szívének  
választottai, akikhez lehajolt, akiket  
megesókolt, akiket megáldott, mert  
övék a mennyeknek országa.

Az ünnepi beszédet Pass László ev.  
lelkész mondta. A gondosan rendezett  
műsorral együtt elragadó volt az egész  
karácsonyi ünnepély, az élőképek fi-  
nom, művészi összeállításában a nagy  
nyilvánosság előtt, a színházban is mé-  
lton helyet foglalhatott volna.

Áldott gyermekesereg, csendország  
gyermekai, szívünk szeretete veletek  
érez!  
Dr. Boét Károlyné.

x Sokszáz család karácsonyestjét  
tette örömteljessé az a sok-sok szép  
fénykép, amelyet Liener fényképező  
készített.



**Id. Reintz Dezső** ny. MÁV felügyelő, életének 75-ik évében elhunyt. Temetése az Egerbe végzett hazaszállítás után, hétfőn délután 3 órakor lesz a Fájdalmas Szűzről elnevezett sírkertbe. Az elhunytban Reintz Dezső örmagy az édesapját gyászolja. — A szállítást Fehértói temetkezési vállalatát végzi.

**Erdős Lajos** temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemetőben, Dankó temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth uca 3. szám.



**Születések:** Matkó József MÁV npsz., fia József Lenák János kocsis, leány Eszter, Szabó István dohánykertész, leány Irén.

**Házasságok:** Kósa Gyula gazdálkodó — Schullész Julia, Balint Béla m. hiv. — Erdői Róza, Mikó György MÁV pályafelügyelő — Oláh Katalin, Svecz Mihály szőlőművelő — Szoricsák Julia, Nyilas István kereskedő — Rozgonyi Piroška, Baán János vaskereskedő — Hubán Szeréna, Székely Mihály ügyész — Bundi Eszter, Montlika Sándor kondás — Iherhardt Terézia, Manó Ferenc szőlőművelő — Bakk Erzsébet, dr. Dusa István ügyvéd — Budaházy Irén, Jenci József fodrász — Fekete Irén, Tarjái Sándor MÁV kalauz — Tóth Eszter, Oláh József asztalos — V. Szabó Julia, Suba István npsz. — Nagy Margit.

**Halálozások:** Kánvözei László ref. 5 hónapos, Boesjói tér 14. Reintz Dezső r. kath. 74 éves, Széchenyi u. 92. Domán József r. kath. 34 éves, Egyek.

**x Értékesülünk szerint arany karikagyűrűt, jegygyűrűt bizalommal olesón vásárolhat Sretter János ékszerésznél, Batthyányi uca 13. szám.**

**— Felhívás.** Alulírott ezennel felkértem a KVITLI FC öszes, alatt felsorolt játékosait, hogy jelenjenek meg a Bőszörményi u. 13. sz. alatt felszereléssel, Kandel, Ipos, Ogrincs II., Kandel II., Vaida Baranyai, Cógé, Kelen, Fehér, Ászi, Futs Intéző.

**x Olesó, 10 húst Blaunál** kaphat. — Deák Ferenc uca 20. Felsár, firtő hátszín 60 fillér. Szegv, tarja, nyak 40 fillér.

**x Anyák öröme.** Gyermekeiről 6 külföldi felvételt készített Berzékli műterem 1 pengőért. Piac uca 38.

**x Újévre modern kerámiát** ajándéknak az „Ékszerházban” Piac uca 49 szám alatt vegyen Olesó árak

**— Új iparosok és kereskedők.** Az elmúlt héten az elsőfokú iparhatóság a következőket vette fel lajstromába. Krémer Józsefné cipőkrémnek hidegaton való előállítás, Benedek László sportcikk kiskereskedése, Székely Lajos, Győri Ferenc, Morvai Ignác férfiszabó valamint férfi és gyermekruha kereskedés, özv. Szabó Péterné zöldség, gyümölcs, délizgyümölcs kiskereskedés, Török Dezsőné sertés és marha belsegy kiskereskedés, ifj. Szűcs Béla hentes, Ferenc József férfi és nőifodrász, Domoszlai József férfiszabó, Durst János hentes és mészáros, Anseh Soma gyermekkocsi, kocsis alkatrész, butor, kárpitosárú és esőbutor kiskereskedés, Szalai Ferencné szatós, Nikulin Demeter gyümölcs, délizgyümölcs kiskereskedés, Buglyó István férfiszabó, Juhász Zsuzsanna zöldség, főzelék tengeri kiskereskedés, Papp Károly cipész, Varga András hentes és mészáros, Major Andrásné zöldség, főzelék, gomba, burgonya, tengeri, dinnye kiskereskedés.

## Forradalmi összeesküvés Tokióban

**Tokio, december 29.** A hatóságok összeesküvésnek jöttek nyomára és sok robbanóanyagot és fegyvert lefoglaltak. Egy titkos szövetség, amely hét tagból állott, tervbe vette, hogy november hó elején a Krizantém ünnepén Saibonji herceget, Makino pészétört, Takahasi pénzügyminisztert, valamint Mitsui és Iwasaki nagytőkéket meggyilkolja. A merényletet tulajdonképpen az elűsította meg, hogy az ünnepet elhalasztották. A titkos szövetség célja állítólag az volt, hogy forradalmat idézzenek fel a szabadság és kapitalizmus ellen.

## Anyám sirja

*Csillagtalán sötét éjjel hull nekem a könnyem,  
Csillagtalán sötét éjjel, haza jár a lelkem.  
Ott hollyong a temetőbe — rá borul egy sirra,  
Minden fájo-égő könnyét, zokogva elsirja.*

*Elsirja, hogy felejteni messze földre jöttem,  
Hogy azóta sokkal árvaibb-elhagyatottabb lettem.  
Könnytől ázik gyűrűt párdám, édes anyám szentem.  
Csillagtalán sötét éjjel — nálad jár a lelkem!*

Newyork, 1934. december.

KEMERY MIKÓ BERTÁ.

**Frisch József ékszerkészítő és javító Szent Anna 5. Min'ennemű ékszerek nagy raklára, me'lenően o'csó árak.**

## Egy dísznő, vagy egy kúnya egy pápua asszony ára

Lilian Abberfield angol utazónő, aki az ausztráliai szigetengert utazta be legutóbb, érdekes dolgokat beszélt el a pápua nők szokásairól. Az újzealandi asszonyok — mondotta — hosszú hajjal viselnek, de csak házasság előtt. A „hosszu” mindenesetre nem pontos kifejezés, mert a pápua-leány haja, amely fekete és göndör, legfeljebb vállig ér. Ha férjhez mennek, meg kell válniok a jellegzetes hajkoronától, mert a tradicionális törvény szerint a pápua asszonynak kopasznak kell lennie. Ma már azonban csak az öregebb asszonyok borotválják koponyájukat, a fiatal már csupán forma kedvéért vágják rövidre, két-három centiméter hosszúra hajukat. Vannak, akik részben borotválják hajukat, részben meg-

hagyják félröviden a legkülönbözőbb mintákban.

Jellemző egész Új-Guineára a nagy nőhiány. Ezt fokozza az is, hogy ott többnéjűség szokásos, de az asszonyhiány miatt a házásoknak legfőképpen a negyedrésze többnéjű. A többnéjűeknél a feleségek száma kettő és hat között váltakozik. A pápuák ismerik a vallást is. A pápua férfi feleségét megvásárolja apjától, Olesó az asszony: néhány kagyló-karkötő, egy dísznő, vagy egy kúnya. Ennyit kap a pápua a leányért. A pápua házaspár egy fedél alatt lakik, de minden faluban van egy „legényvotthon”, ahová asszonyoknak nem szabad belépni.

## A dohányzás és a szivbetegek

Orvosi körökben is nagy felháborítást keltett dr. Éber Imre orvosnak, a kiváló szakirónak a múlt hónapban megjelent tudományos közleménye, amelyben a vérkeringési szervek megbetegedései és a dohányzás közötti kapcsolatot kimutatására törekedett.

A dohányzás szenvedélye, mióta Nicot János lisszaboni francia követ 1559-ben a dohányt behozta Európába, óriási mértékben elterjedt az egész világon. Földünkön az évi dohányfogyasztás 1200 millió kg. Múltán földünkön kb. 1200 millióra tehető a felneveltek száma, a felneveltekre eső fejkvótát kb. 1 kg-ra tehetjük. Hogy ez így van, mutatja az a körülmény is, hogy hazánkban a dohányzás fejkvótája 1919—20. években 0,52 kg, 1924—25. években 0,97 kg, 1931—32. években 1,04 kg. Ez emelkedésnek oka az 1919—20. zavaros évek, valamint az akkori hiányos beszolgáltatási kényszer miatti alacsonyabb számai után azonban abban keresendő, hogy a gazdasági depresszió következményeként a dohányzók áttértek az olesóbb, de nagyobb nikotintartalmu fajta fogyasztására.

Hibás az a felfogás, hogy az emberek a nikotin kedvéért dohányoznak. Vámosy egyetemi tanár mondja: „... a dohányzás okát abban látja, hogy azt mint gusztiust, mint eszelekvést kívánják minduntalan, amivel valami mozgásban vagy gondolatban támadt ürességet, hízagot szoktunk kitölteni vagy leplezzük azt egy szippantással, amire szükségünk van beszéd közben, hogy

gondolatainkat rendezzük.” Azt, hogy nem a nikotin miatt dohányoznak, bizonyítja az a tény is, hogy a legjobb és legfinomabb dohánytermékekben van a legkevesebb nikotin.

A nikotinnak a szivre és a vérkeringési szervekre gyakorolt hatása izgató és bénító. Rendszerint szabálytalan és szapora érverést okoz. A sziv koszorús ereinek elváltozását létrehozhatja, sőt egész súlyos szivizomlobokot is észleltek már. Kimutatták azt is, hogy a mirigyelváltozást fokozza, a nyál és izadságelválasztást, kífokban a gyomor mirigveit is. Legfontosabb azonban az a hatása, mely a mellékveséket éri, ami által ezek váladéka az adrenalin a vérben nagyobb mértékben jelenik meg. Az adrenalin pedig érszűkítést, fokozott szivmunkát okoz, ez a két hatás emeli a vérnyomást és ezzel kapcsolatban az érszűkülettel közösen sorvasztja az érfalakat, melyekben azután lerakódások képződnek és készen áll az érlemezsedés kórképe.

Dr. Éber részletesen foglalkozott az elváltozások okaival. Áttanulmányozta e célból a statisztika adatait is és ott érdekes dolgokra jött rá. Az utolsó öt évtized szivbetegegekben elhaltak statisztikájának tanulmányozásánál kiderült, hogy a szivbetegek abszolút száma a 80-as évekhez viszonyítva megnövekedett, arányszáma megnövekedett. Budapesten 1874-ben szivbaj volt az oka a halálesetek 1,65 százalékának, 1934 első hat hónapjában a szivbaj már az összes halálesa-

tek 19,40 százalékában szerepelt okgyanánt. Ez a hirtelen megnövekedés még szemelláthatóbb, ha tíz évenként figyeljük meg a statisztika adatait. Budapesten 1920—30. években szivbajban meghalt 14.475 egyén, 1930—34-ben pedig 12.610, szóval most négy év alatt majdnem megkétszerezte tíz év adatait. A szerve szivbajok száma az 1930—34. években cea 75 százalékkal emelkedett az 1920—30. évtizedhez viszonyítva és 250 százalékkal a béké-évekkel szemben. A fővárosban szerve szivbaj, érlemezsedés és gutaütésre az összhaltóság 28 százaléka esik, vagyis legalább minden negyedik ember a vérkeringési szervek megbetegedéseiben hal el.

Az egész ország statisztikáját véve alapul, a szivbajban elhaltak száma 16-nyegesen emelkedik: 1930-ban a 69 évvel előtinek ötszöröse, az utolsó békéévekhez viszonyítva kb. a kétszeresére emelkedett. Egymillió lakos közül hazánkban szivbajos volt békében havonta átlag szerve szivbajban meghalt 240 ember, gutaütésben átlag 60 ember.

Bence, Korányi, Hüttl, Lobmayer professzorok szerint a szivbetegek ez óriási megnövekedésének az intenzív élet megerőltető munka, a háború és háboru utáni izgalom mellett főképpen a dohányzás és az alkohollal való 800, ma 2800, Budapesten 1932-ben visszaélés az oka.

Dr. Kovács László.

**x Hozza el 6 rubáját,** csináltasson egy 6-os képsorozatot 1 pengőért, Berzékli-nél, Piac uca 38. szám.

**x Olesó és maradandó ajándék fényképalbumok,** nagy választékban Berzékli fotószaküzletél, Piac uca 38. és

### ELŐVIGYAZAT.

— Hova nyargalsz, fiaeskm?  
— A henteshez, conkát és kolbászt vásárolni.  
— Csak vigyázz, hogy el ne veszi a pénzt.  
— Sose féljen az ur! Mi hitelbe vásárolunk.



### TERMÉNYTÖZSDE

**A határidőpiac hivatalos árfojlamai:** Buza márciusra 16,34—16,35, májusra 16,78—16,79, Rozs márciusra 13,37—13,38, Tengeri májusra 11,36—11,38.

**A budapesti árutözsde hivatalos árfojlamai:** Buza tiszai 77 kg-os 16,45—16,70, 78 kg-os 16,60—16,85, 79 kg-os 16,75—17,00, 80 kg-os 16,85—17,20, felsőtiszai 77 kg-os 16,20—16,45, 78 kg-os 16,35—16,60, 79 kg-os 16,50—16,75, 80 kg-os 16,60—16,90.

Rozs 12,30—12,40, sörárpa I. 18,50—19,75, sörárpa II. 17,00—18,00, sörárpa III. 15,50—16,00, tak. árpa I. 13,80—14,10, tak. árpa II. 13,50—13,70, zab I. 14,50—14,60, zab II. 14,35—14,45, tengeri 11,60—11,80, buzakorpa 10,25—10,35.

**A létszámvásáron** buza 5—10, rozs 10—15, zab 15—20 és tengeri 10—15 fillérrel drágább.

### DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK

Buza 15,30—15,00—14,80, rozs 11,00—10,80, árpa 13,00—12,80, zab 13,00—12,80—10,00, tengeri 11,50—11,20—11,00, lucerna 8,00—7,80—7,50—7,20—7,00, széna 6,50—6,30—6,20—6,00—5,50—5,00, lóhere 7,00—6,80, búkköny 5,20—5,00, alomszalma 2,20—2,00, rozs szalma 2,30, zsupszalma 1 kéve 30—35 fillér, cukorrépa 2,20—2,00, takarmány répa 1,70—1,50, tókmag 16,00—14,00, napraforgómag 8,00—7,00.

# Negyven éves a Békés Lajos cég

Ahol egykor gróf Eszterházy Pál, a Braganzai herceg vásárolt. — Negyven évvel ezelőtt nyílt meg a Békés Lajos úridivat és fehérnemű üzlete, mely első volt a maga nemében. — Régi hagyományok, korszerű elvek a cég újabb korszakában.

A Békés Lajos úridivat cég fennállásának jelentős korszakához érkezett el. Negyven évvel ezelőtt, 1895. január 1-én nyílt meg a Piac-utca 46. szám alatt egy új üzlet, melynek cégtábláján ez a felirat volt olvasható:

## BÉKÉS LAJOS úridivat és fehérnemű üzlete.

A Békés Lajos név egyszerűen márka lett a férfidivat terén,

egyszeriben fogalom lett nemcsak Debreczenben, hanem szinte az egész északkeleti országrészben,

annál is inkább, mert akkor még Budapest nem ragadta úgy magához az irányítást. De világvárosi névűt is jelentett ez a cég, mely az idők folyamán csak erősödött hírnevében. A régebbi generáció bizonyíthatja, hogy az úridivat terén Debreczenben lényegesen a Békés Lajos cégnek megdönthetetlen hírneve volt. Nemesak a város és a megye úri közönsége, hanem a környező megyékből is idejártak elegáns férfidivatokat vásárolni. A cég vevőkörre kiterjedt a tiszántúli vármegyéktől egész Máramarosig. A gentryvilág ruházati és férfidivat cikkeket Békés Lajostól szerezte be, aki mindig a legfrissebb divatcikkekkel állt kiterjedt vevőkörzisére rendelkezésére.

Sok tekintetben Budanestel is megelőzte és divatújdonságok terén joggal felvette a versenyt a fővárosi kereskedőkkel.

Londoni, párisi gyárakkal állt közvetlen összeköttetésben Békés Lajos, merthisz akkor a magyar ipar alig jött még számításba. A cég fehérnemű műhelyéből a békevilág leghíresebb kelengvéi kerültek ki. Akkor még sokat adtak az emberek a szép kelengvékre.

1908 évben a Piac-utca 44. szám alól megnagyobbított üzletbe költözött a Békés cég. Két év múlva úriszabóság-gal bővítette működési körét az agilis tulajdonos.

A Békés-ruha vált ekkor már fogalomná s mint az elegáns öltözködés jele volt ismeretes Békésnél dolgozatni.

A Békés cég megrendelői között szerepelt a békevilág sok nevezetes és kimagasló alakja, az aranyfűszék csaknem minden tagja. A cég elsárgult üzleti könyvei bizonyították, hogy

gróf Eszterházy Pál éppenúgy, mint a Braganzai herceg és még sok más kitűnőség a Békés üzlet vezetői között szerepeltek.

Az a gondos és megbízható munka, amely a céget a divatárúban és a fehérneműkészítésben jellemezte, jellemzetessé vált a Békés Lajos-féle úriszabóságnak is. Anyagban, munka-technikában és ízlésben igazán világvárosi színvonalat reprezentál a Békés Lajos cég teljesítménye.

1926. évben a jelenlegi helyiségébe, Ferenc József út 22. szám alá, a Debreceni Első Takarékpénztár palotájába költözött a cég. A tágasabb és alkalmasabb helyiség, a változott viszonyok arra indították az agilis tulajdonost, hogy számos női divatcikkek kibővítsék üzletkörét.

Finom női kötöttárúk, fehérneműk, harisnyák, sálak, stb. új színt hoztak az üzlet életébe és módot nyújtottak arra, hogy a cégtulajdonos kihasználja

ízlése ezen a téren is diadalmasodjék.

A cégalapító Békés Lajos, az általános kereskedelmi érdekeknek, a kereskedő társadalom tekintélyének is harcos munkása volt. Időt tudott szakítani magának arra, hogy minden üdörös mozgalomban részt vegyen. Rokonszenves egyénisége és munkássága ritka tekintélyt biztosított számára. Közben kereskedelmi tanácsos lett. Fél százados értékes kereskedői munkásság és köztevékenység után hunyt el 1931. évben.

Nevét ismerték külföldön mint a szolid, becsületes magyar kereskedő mintaképét.

Ausztriában, Olaszországban, Angliában, sőt Amerikában is ismerték a Békés céget, mert annak összeköttetései mindenfelé kiterjedtek és ezek az összeköttetések becsületére váltak a magyar kereskedő jó hírnevének.

A cégalapító halála óta fia, Békés István vezeti az üzletet az alapító szellemében, a nemes hagyományokat követve, de nem zárkózza el a korszerű újításoktól sem.

Békés István külföldről hazatérve, 1924. év óta atyja mellett működött, így alkalma volt megismerni azt a szellemet, mely atyját az üzlet vezetésében betöltötte és alkalma volt külföldi tapasztalatait is felhasználni. Békés István rokonszenves egyénisége egyenes folytatása a cégalapítónak és a modern, művelt kereskedő minden jeles tulajdonságával rendelkezik. Ez biztosítja arra, hogy a Békés cég a fejlődés újabban etanjait éri el.

A súlyos gazdasági helyzet éveiben a cég arra törekszik, hogy változatlanságban maradjon.

nál csak jó árút, megbízható munkát adjon. De viszont másrésztől, nagy áldozatot és célszerű szervezeti átalakítások útján a finom és megbízható portlékárát

a vásárlóközönség esőkent teherbíróképességének színvonalára esőkentette le.

Az új cégtulajdonos a múlt év óta társas üzemben angol női szabóságra

is berendezkedett. E nemből szintén kiváló nyújt. Ma már Debreczen elegáns hölgyei egyre sűrűbben rendelik ezeket a kivételes ízlésű, rendkívül elegáns és precíz készített kosztümöket és kabátokat.

Megbízható minőség mellett a program még az időszerű olcsó ár. Ez a jövő útja a cég számára, melyet a sikeres negyven éves múlt mutat számára.

# Hosszu a tarsang — sok bál lesz Debreczenben

A nevezetesebb táncmulatságok napjára. — Az emberek eddig áltakárkosságból nem báloztak, de most újból kedvet kaptak a szórakozásra. — Régen nem volt annyi bál, mint az idén lesz.

A karácsonyi ünnepek előtt és alatt kissé ellanyhult a bálozási kedv, ami érthető is. A legtöbb családban előre számolnak a karácsonyi ajándékkal s külön kiadásokra. Az idén még hozzá jött a törvényhatósági választás is, ami heteken keresztül foglalkoztatta a családokat. Most azonban, hogy a választások csaknem minden vonatkozásban lezajlottak, a karácsonyi ünnepek felváltották a szürke hétköznapok, a fehér leányzóknak ismét megkezdődött a színes álmok szövögetése. A barátok zárt ajtóik mögött tanítgatják egymásnak a tangó, az angol valcer, a carioka, a bigin újabb figuráit, hogy a legközelebbi táncmulatságon minél nagyobb sikert tudjanak aratni.

Ez a bál készüldés nagyon érthető, hiszen már a szőta kezdetén behízyonyult, hogy évek óta nem volt olyan nagy bálozási kedv, mint az idén. A helyzet javult-e meg, vagy a közönség már megszokta a gazdasági depressziót. — Nem lehet tudni. Annvi kétségtelen, hogy az eddig lezajlott táncmulatságok is mozgalmak és látogatottak voltak. Viszont az is igaz, hogy az újabb bállok különböznek a régi nagy hejehujás táncmulatságoktól. Az emberek megtanultak szolidak lenni s a bálakat összekötik teastélyekkel, hogy a mulatság-

nak családias színezetet adjanak. Munkatársunk kérdést intézett dr. Szilágyi Bélához, az Arany Bika szálló igazgatójához, hogy milyen nevezetesebb táncmulatságok, összejövetelek lesznek ebben a bál szezonban az Arany Bika termében? Kérdésünkre Szilágyi igazgató a következőket válaszolta:

— Az idei bál szezon az eddigi eljegyzéseket tekintve sokkal gazdagabbnak mutatkozik, mint akár a tavalyi, akár a tavalyelőtti évad volt. Ennek oka egyrészt az, hogy az idén hosszabb a farsang, amennyiben hamvazó szerda március 6-ára esik. A másik ok inkább pszichológiai. A közönség, ugy látszik, rájött arra, hogy a bálaktól szórakozásuktól való tartózkodás valóban csak áltakarékosság. Mert aki bábra akar menni, annak szüksége van ruhára, cipőre, annak borotválkoznia kell, ha férfi és ondóllatni, ha nő. Szóval az előkészület munkát ad a szabónak, a suszternek, a borbélynek, a fodrásznak és ezen túlmenően a többi kereskedőnek, iparosnak is. Röviden: megindul a normális vérkeringés. Az eddigi áltakarékosság elorvadásával fenyegette az egyes iparágakat, viszont talán soha sem volt olyan nagy szükség egészséges gazdasági vérkeringésre, mint éppen a mai időkben... Ezt látta be a közönség s ezért lett az idén nagyobb a bálozási kedv, amint azt az eljegyzések is igazolják.

A továbbiakban Szilágyi igazgató a rendelkezésünkre boesította azoknak a táncmulatságoknak, összejöveteleknek a jegyzékét, amelyeket az Arany Bikában fognak tartani különböző alkalmakkor. Ez a jegyzék a következő:

1934. december 31-én nagy szilveszterest az Arany Bika dísztermében.  
1935. január 3-án a Bíró Testület ünnepi vacsorája.  
Január 10-én a Szent Erzsébet Egylet teastje a díszteremben.  
Január 12-én a Mérnök Egyesület vacsorája.  
Január 15-én a Zenekedvelők Körének hangversenve.  
Január 18-án Jogász-piknik az üvegtérben.  
Január 19-én az Izraelita Nőegylet táncmulatsága a díszteremben.  
Január 26-án a Mansz teastje a díszteremben.  
Febr. 1-én a Csaba-bál a díszteremben.  
Február 2-án az Evangélikus Fille Egylet teastje a díszteremben.  
Február 9-én a Lilla-tea a díszteremben.  
Február 16-án a Szociális Missziótársulat teastje a díszteremben.  
Február 23-án a MIEFHÖE táncmulatsága a díszteremben.  
Március 2-án Görbe Éjszaka a díszteremben és a kisteremben.  
Ez a bál naptár is mutatja, hogy szinte minden hétre esik egy nagyobb összejövetel és táncmulatság. Sőt van olyan hét is, amikor két mulatság között is válogathat az ember, ha ugyan mindkettőre el nem megy. Ezenfelül természetesen számba kell venni az Angol Királynő vendéglő is, ahol minden hétre több tea-est, vagy táncösszejövetel van előjegyezve.

## Olcsóbb lett a PARKER DUOFOLD

Mindenki megszerezheti.

A mai kor embere nem nélkülözheti a töltőtollat mégis sokan nem vettek eddig, mert a jó toll drága volt. A megváltozott viszonyokat tekintetbe véve, Parker árait mélyen leszállította.

Csak az árváltozott, a felülmulhatatlan minőség, világhírű service, 25 éves szavaltól s változatlan maradt.

Vételkényszer nélkül tekintet meg teljes választékunkat. Meg fog győződni róla, hogy a leszállított árak ellenére a felülmulhatatlan minőség megmaradt, — tartálya törhetetlen permanit, a tolla ékszerszerűen csiszolt. Legfinomabb irridiummal ellátott hegye minden nyomás és megerőltetés nélkül siklik a papíron s minden kézirtáshoz található megfelelő tollhegy.

A legpazarabb színválaszték!

Parkette de Luxe . . . . .	P 16.—	Lady . . . . .	P 36.—
Moderne . . . . .	P 22.—	Junior . . . . .	P 36.—
Premiere . . . . .	P 28.—	Special . . . . .	P 36.—
Baby . . . . .	P 36.—	Senior . . . . .	P 52.—

UJDONSÁG! Parker vacuumatic rendszerű töltőtollak:

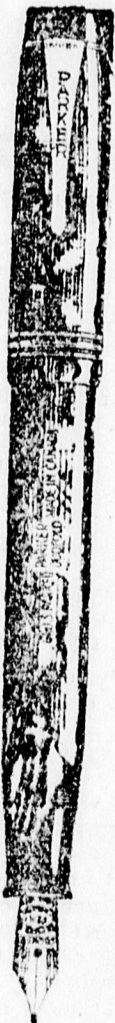
Standard . . . . .	P 45.—	Major . . . . .	P 62.—
Maxima . . . . .	P 80.—		

Platina-arany hegy. Különleges töltési rendszer. Pöséges tinta-felvétel. Ellenőrizhető tintamennyiség.

PARKER KÉPVISELET:

Csáthy Ferenc

egyetemi könyvkereskedés r.-t. Ferenc József út 8. sz. Telefon: 32-96.



## Felelőtlen suttogások

A nyíregyházi polgármester halottas házában megjelent a végrehajtó és lefoglalta a szerény polgári ízléssel berendezett lakás ingóságait a polgármester villája építési költségeiért. Ez az a villa, amely körül felelőtlen suttogások és vádak özöne támadt. Ez az a család háza, amelyet Debreczenben akárhány polgármesternél sokkal kisebb rangban levő nyugdíjas tisztviselő felépíthet a lakbéréből. De csak a polgármester az, akinek ez nem volt szabad, akinél mindjárt megindult a felelőtlen suttogás, a gyanú árja, hogy elkeserítse annak az embernek az életét, aki Nyíregyházából modern várost teremtett. S azok keserítették el, akik egy téglával sem járultak Nyíregyháza szebbé tételéhez.

Emlékezzünk csak vissza pár évvel ezelőtre! Ha megérkeztünk Nyíregyházára, szemelés, csúf teret láttunk, amelynek helyén ma ízléses szép park áll. Láttuk a középületeket egymásután kiemelkedni, láttuk, hogy igazi kultúrát sugározza ki erejét a megszállt területek felé. Hiába mondják a balgák és hozzá nem értők, hogy ehhez csak pénz kell, nem igaz. Ehhez tüzes alkotó lélek kell, amely nélkül a pénz csak holt tőke marad.

Benes Kálmán már csak a magasból nézi azokat, akik életét elkeserítették, akik politikai hajszát indítottak ellene. Szegény ember volt és szegény emberként halt meg, 30 éves közpályára és 15 évi polgármesterség után. Mialatt Nyíregyházán egymásután épültek a pompás középületek, iskolák, templomok, strandok, repülőterek, rádió-állomás, Benes Kálmán anyagi gondokkal küzdött és senkinek sem panaszkodott. Gondokkal küzdött csak azért, mert azt hitte, joga van az élettől annyira, hogy saját fedele alatt hajthassa le a dombra a fejét.

Más városokban is megindult ilyen hajszák a városi vezetők ellen.

Mi sem könnyebb, mint ilyen szánt szándékkal elindított felelőtlen suttogással beszennyezni egy-egy városvezető tiszta tógáját. Mi sem könnyebb, mint az inséges időkben elhívetni a szegény emberrel, hogy a városvezetők nem jól gazdálkodnak a város pénzével s ezért nagy az adó. A közönség mindig úgy is szokta, hogy minden bajért egy-egy embert tesz felelőssé. Ma, amikor a minisztérium ellenőrzése és jóváhagyása nélkül utcaseprőt sem lehet kinevezni, ugyan kevés egy polgármester hatalma és minden jó szándéka is megtörhetik a felsőbb hatóságok ellenzésén.

Felelőtlen suttogásokból indult el a debreceni polgármester elleni hajszák is, azzal a különbséggel, hogy ő 25 éves közszolgálat alatt még egy kis lakásra valót sem tudott gyűjteni. Őt még esküdt elleneségei sem vádolták azzal, hogy a köz kárára és a maga javára tett

volna bármit is a világon.

A nyíregyházi polgármester meghalt s ma dicséri őt mindenki.

A debreceni polgármester még élve néz szembe a vádakkal. A felelőtlen suttogóknak most el kell venni a kezüket a szájkuktól, el kell venni attól a bizonyos mindent meghalló fültől és nyíltan, eskü alatt és felelősséggel kell vallani. A felelőtlen suttogás helyett a nyílt színpadra kiállani.

Vagy talán arra számítottak a debreceni felelőtlen suttogók is, hogy a debreceni polgármester szíve nem fogja kibírni a hallatlan vádak izgalomát, a szörnyű támadások gyehenna tüzeiben még az ő edzett acélos szervezete is elég? Tervezték.

Benes Kálmán sírjához ma az egész ország zarándokol. Nyíregyháza sírja benne második megalapítóját. Ha van földi igazság, szobrának ott kell majd állni a Sóstón, vagy az állomás előtt.

Debreczen város közönsége jobb helyzetben van Nyíregyházánál. Megadhatja a méltó elégtételt az élő polgármesternek.

## Kossuth Lajos, legendák hőse

Hegedüs Lóránt új könyve.

A franciák legendás hősről, Napoleonnól könyvtárakat megtöltő köteteket írtak eddig. A francia történelemnek ez a esodálatos vezéralakja valóban hős volt, de nemcsak a csataterék és a legendák hőse, hanem dicsőséges és tragikus sorsa regényhőssé is avatta. Szinte esodálatos, hogy amikor a Napoleon-irodalmat össze' hasonlítjuk a mi legújabb nemzeti hősiinkről, a Kossuth Lajosról szóló irodalommal, rá kell döbbenünk arra, hogy erről a különlegesen izgalmas és nagyszerű magyar életről eddig jóformán egészen műkedvelő kísérletek készültek. Epen ezért lázas örömmel olvastuk végig Hegedüs Lóránt legújabb művét a »Kossuth Lajos, legendák hőse« című nagyszabású

könyvét, amelyet a napokban adott ki méltó köntösben az Athenaeum. Végre! — kiáltottunk fel, amikor a lelkesedés és gyönyörködés látától pirosodva végére értünk a műnek —, végre az első igazán nagy, kongeniális alkotás Kossuthról. Hegedüs Lóránt, a magyar szellemi életnek ez a szikrázó tehetségű vezéralakja a szó szoros értelmében remekművet alkotott. Éreztük a könyv minden során, hogy rengeteg tanulás, kutatás előzte meg az írást. Nemcsak a teljes Kossuth-irodalmat tanulmányozta át Hegedüs Lóránt, hanem végigjárta azokat a helyeket, ahol Kossuth valaha megfordult. Az igazi felfedező és tudós fáradhatatlan buzgalomával kereste Kossuth nyomát Világoson, Orsován, majd tovább az emigrá-

cióban Widdinben, Kutahiában, onnan Marseilleben, Newyorkban, Washingtonban, Londonban, Turinban: mindazokon a stációkon, ahol a kerepesiúti mauzóleum lakója dicső életében megfordult, hogy tovább dolgozzon a magyar szabadságért.

Mi Hegedüs Lóránt könyve? — Történelem? Életrajz? Lélekrajz? Regényes legenda? Mindezeknél külön-külön több, mert valamennyi teszi az egészet. De erre a gí-gászi feladatra csak az vállalkozhatott, akiben olyan tiszta magyar lélek és olyan gyémántkeménységű tehetség világít, mint Hegedüs Lórántban. Aki ennek a könyvnek az olvasásába belekezd, nem lesz ereje letenni, míg az utolsó oldal legutolsó szaváig nem ér s ha befejezte az olvasását, úgy érzi, hogy elő fogja még venni sokszor, nagyon sokszor, hogy hitet és erőt merítsen belőle. Középsikolákban kötelező olvasmánnyá kellene tenni Hegedüs Lórántnak ezt a könyvét, amelyről a kritikus igazlélekkel állítja, hogy a háború utáni esztendőik magyar irodalmának egyik legmagasabb csúcsponyját jelenti.

♦♦♦♦♦  
x Hogy mindenki kibaszálhassa a Liener műterem páratlanul olcsó árkedvezményét, még néhány hétig fenntartja a 6 művészlap 3 pengős árát!  
♦♦♦♦♦



## Gépe emberek

Regény. Irta: Székelyné B. Anna

(34. folytatás.)

— Honnan veszed ezt?

— Lehet, hogy csak következtetés, de ha untallak, elmondom az okokat, melyek alátámasztják ezt a feltévést. A kormányzó nagyon félt. Állandóan azzal a gondolatokkal foglalkozott, hogy merényletet követnek el ellene. Bizony nem is lehet kellemes egy ilyen metropolis felett uralkodni, ahova a világ minden nemzetiségéből költözhetnek emberek, akik a saját országukban nem kaptak otthont. Itt csak félelemkeltéssel lehet megfékezni a tömeget. A kormányzó tisztában volt mindezzel s páncélszobája előtt örök aludtak minden éjszaka. Az egyetlen, aki bejárhatott hozzá, Gordon volt, a szélhámos, aki minden valószínűség szerint még a kormányzóval is eltudta hitetni, hogy a fiaskáját nem falták fel az oroszok, hanem ime visszatért, és bár semmi kedve a kormányzósághoz, semmi kedve a komoly munkához, titokban élvezni akarja az életet.

A herceg felnevetett.

— Drága kicsikém, ez olyan abszurdum...

— Ne nevesst! Avagy tudod, hány-szor követett el Alexandros a metro-

polis törvényébe ütköző cselekedetet? Mindig a kormányzó mentette ki. Lehet, hogy az öreg azt hitte, hogy a fia esze egy kicsit megbillent, ráhagyott mindent. Vagy az ördög tudja, hogy mi volt közöttük. Tény az, hogy az egyetlen, aki megölhetné volna a kormányzót, Alexandros Gordon. De ő ezt az éjszakát az én kis barátommal töltötte. A viszonyokról a leány minden hozzátartozója tudott. A munkásnegyedben ezt nem veszik olyan szigorúan. Néhány szomszéd is látta Gordont, szóval az alibi teljes. Mivel az öreghez más be nem juthatott, hiszen tudod, hogy az ajtók mindig belül voltak lezárva, így egészen bizonyos, hogy öngyilkosságot követett el. Ha Gordon halálos veszedelemben kerülne, akkor tovább ezt a leányt nem tudom hallgatásra bírni. Viszont ha a szélhámos emelkül, magával visz pár ezer aranyat, no meg a gyanút, így senkinek sem lesz bántódása. Képzeld csak el, hogy milyen botrány lenne már magából abból is, ha kiderülne, hogy a metropoliban olyan keservek az állapotok, hogy még az uralkodó herceg is agyonlővi magát. Ha egyszer Gordon eljut a legsötétebb Afrikáig, nem gon-

dol többé a visszatérésre, nem lesz kedve még egyszer a rendőrség előtt esküdni, hogy nem ő gyilkos. Most már remélem, tisztában vagy velem? Ez az ember nagyon sokat tett értem önzetlen barátságából, mert szerelmesek nem voltunk egymásba, nem egyszer segített ki különféle bajaimból. Most ha te megfizetsz helyettem, akkor a velem szemben való adósságomat is a te számládra írom fel.

— És ez a kirándulás melyikönk számlájára megy?

— Ez tiszta dolog! — kacagott a leány. — Te örülsz, hogy elhoztál és én örülök, hogy eljöhöttem.

Apró semmisségekről beszélgettek, aztán Amarillys Orestillát hozta szóba.

— Gyűlölöm! — kiáltott fel a férfi.

— Olyan gyámoltalan, olyan szelid, hogy a méreg elragad, ha csak ránéznek is.

— Ne bánts! Tudod, hogy ő nekem testvérem?

— Hát ezt ki hitette el veled?! — kérdezte hirtelen a férfi, mert hiszen eddig úgy tudta, hogy Amarillys nem ismerte azt a mesét, amelyet ő költött.

— Ő maga mondta. Ne gondoldj semmi rosszat. Ő nagyon szeret engem s ha egyszer meghalna, akkor én nagyon, nagyon gazdag lennék.

A herceg keze megint idegesen rándult. Bámmennyire gonosz és nagy komédiás volt, most nem tud színészked-

ni. Amarillys kacagott, játszott, kötődött, hátravetelte a fejét és belkiáltott a levegőbe.

Végre megérkeztek. A leány kiugrott a gépből és Alexandrosz fordult:

— Tudod-e, hogy nagyon megbántam, hogy eljöttem veled? Kiálthatatlan voltál. Az ut legnagobb részében azért kellett kiabálnom, hogy elűzzem az unalmamat.

— Drága szerelmem...

— Nem vagyok a szerelmed, mert nem szereltek.

— De én annál inkább! Az én hallgatásom többet mondott neked minden vallomásnál. Ha akarod, most alázatosan bocsánatot kérek tőled, ha elrontottad a kedvedet.

— Igen, ezt akarom. Kérj bocsánatot. Meg kell tanulnod, hogy velem nem lehet úgy bánni, mint a többi nőekkel. Én nem születtem szolgaságra. Én a munkásruhában is királynő vagyok afelett, akit méltónak tartok rá, hogy uralkodjam rajta. Nekem a férjem rab-szolgám lesz. No nézd és ezt éppen neked mondom, aki akkor leszel a férjem, majd amikor... mondjuk egy marslakó.

— Annyira gyűlölisz?

— Oh, dehogya. De én munkásleány vagyok.

— Nem törődöm veled. Semmivel sem törődöm, ha rólad van szó.

(Folytatjuk.)



Nyilas telepi kulturház működő gárdájának szereplői.

**KÉMÉNYSEPRŐ SEGÉDEK UJÉVI KÖSZÖNTŐJE.**

A debreceni kéményseprő munkások ezúton kívánnak az igen tisztelt Közönségnek az eddigieknél boldogabb újévsztendőt. Egyben kéri az igen tisztelt Közönséget az alábbiakra figyelemmel lenni:

Az utóbbi időben szokássá vált, hogy illetéktelen egyének Szilveszter éjjelén és újév napján felöltöznek összekormozott ruhába, kiadván magukat kéményseprőnek, az utcán és nyilvános helyeken a közönséget zaklatják, sokszor botrányt is okoznak. Sőt nem átalják még a lakásokba is bemenni, hogy ott tolakodásukkal a tényleg dolgozó, igazolt kéményseprő munkásokra szegyen hozzanak.

Felhívjuk az igen tisztelt Közönség neves figyelmét arra, miszerint ezek az egyének nem azonosak a Debrecenben dolgozó tényleges kéményseprő munkásokkal, akik az évszázados tradíció folytán keresik fel újév napján az ő üzletfeleiket, hogy egy, az illetékes kerületi kéményseprőmester cégjelzésével ellátott, újévi köszöntő naplárrel őket megtiszteljék.

Debrecen, 1934 december hó 28-án.

Az összes kéményseprő munkások nevében:

Márton József  
kéményseprő segéd,  
Szepességi-utca 31. szám.

Bodolay István  
kéményseprő segéd,  
Wesselényi-utca 11. szám.



ujévi vásárra, eddig nem látott olcsó árak.  
PIAC U. 26. Gambirinus passage.

**Meggyilkolta vadházastársát karácsony ünnepeén egy cigányzenész**

A gyilkost letartóztatták és bezárolták az ügyészségre.

A debreceni csendőrpáncsnokság most jelentette, hogy Nyírcsád községben az ünnep másodnapján gyilkosság történt. Horváth István 58 éves cigányzenész egy hosszú késsel agyonszúrta vadházastársát, az 58 éves Zámbo Rózát.

Horváth István az ünnep előtti napon és ünnep másodnapján a község módosabb gazdáinak házában járt és muzsikált. Elelmiszert, pénzt, de sok helyen csak bort kapott a nótáért. A cigányzenész, aki haza is vitt a bortól, alaposan lerészegedett és ünnep másodnapján is folytatta az italozást a megmaradt bortól.

A vadházastársra nagyon keveselte az ünnepi keresetet és főleg azt kifogásolta, hogy bort vitt haza és nem pénzt. Emiatt a cigányzenész házaspár összeveszett egymással és ordítva szidalmazták egymást.

A veszekedés hevében a cigányt annyira elfogta a düh, hogy előszedte 16 centiméter hosszú pengéjű kését és azzal agyonszúrta a kiabáló asszonyt. A véres kést kirántotta az asszony testéből és eldobta.

A gyilkosságot csak másnap fedezték fel és akkor elfogták a cigányzenészt, aki nem is tagadott semmit. Enyhítő körülményül csupán azt hangoztatta, hogy részeg volt és a vadházastársra nagyon felhosszantotta, nem tudott már magán uralkodni.

A csendőrök Horváth Istvánt kihallgatása után átadták az ügyészségnek.

*Naptárt kap ha előfizet a „Debrecen”-re.*

**A Debreceni Jótékony Nőegylet választmányi ülése**

A Debreceni Jótékony Nőegylet választmánya igen népes, nagy érdeklődéstől kísért választmányi gyűlést tartott Sass Béláné elnök elnöklése alatt.

Negy Jenő nőegyleti ellenőr ismertette ezután a kitünően sikerült december 11-i színházi ünnepély és az Arany Bika dísztermében tartott nagyszabású teaest elszámolását.

Sass Béláné elnök mondott köszönet az elszámolás után elnöklésének, a tisztviselőknak, a választmány tagjainak buzgó, áldozatos munkájukért, amely lehetővé tette a mai nehéz körülmények között is, egy ilyen szépen sikerült ünnepély megrendezését.

A nőegylet köszönetét odaadó, mindre kiterjedő, a legteljesebb elismerést érdemlő fáradozásáért Sass Béláné

elnöknek dr Erdős Károly egyetemi tanár, nőegyleti igazgató tolmácsolta Sass Béláné elnök érdemeit, melyet a reményen felül sikerült ünnepély érdekében kifejtett, a választmány jegyzőkönyvében örökítette meg.

A nőegylet az ünnepély tiszta bevételéből 200 P-t szegénysegélyezésre, 100 P-t az árvaházi növendékek karácsonyára, 200 P-t a városi inszpekció céljaira, 100 P-t a Jugoszláviából kiülő zölt magyar véreink támogatására fordít. Így decemberi ünnepélye jövedelméből közvetlenül 600 P-t áldoz jótékonyra.

Jegyzőkönyvében mondott köszönetet a választmány dr Vargha Emilné urasszonyának aki a Csokonai színházban előadott bájos gyermekszíndarabot írta és betanította.

Az árvaházi növendékek karácsonyáról Sass Béláné elnök tett jelentést. Az árvaház növendékei számára nagyon bensőséges, meleg ünnepély volt decem-

ber 23-án. A kis árvákhoz dr Erdős Károly egyetemi tanár intézett a meggyújtott karácsonyfa alatt alkalmi beszédet. A növendékek édességek mellett, csupa hasznos dolgot, téli kabátot, házi ruhát, harisnyát, zsebkendőt, kötényeket stb. kaptak. Hutirayné Rutter Sarolta a növendékek ruháiból 24-et varrt meg. Elnök indítványára köszönetet szavaz Hutirayné Rutter Saroltának.

Végezetül dr Kováts Jenő ügyész tett jelentést a Legányi-féle alapítvány ügyéről és a Várady Szabó bérház ügyeiről.

A választmányi gyűlés Sass Béláné elnök zárószavaival ért véget, ki búcsút véve az ösztendőtől, a választmány minden egyes tagjának Istentől áldott, boldog újévet kívánt.

A Jótékony Nőegylet színházi ünnepélyéhez, teaestjéhez, szegényeinek és árváinak a segítézéséhez a karácsonyi szent ünnepek alkalmával felülfizetőseikkel, adományaikkal hozzájárultak: dr Baltazár Dezső püspök 50 P, Sass Béláné 10 P, dr Rásó Istvánné 10 P, Demény Géza altábornagy 10 P, dr Erdős Károly igazgató 10 P, dr Kölessey Sándor 10 P, Oláh Miklósné 10 P, Városi Takaré- és Hitelintézet 10 P, Fehértói Dánielné 5 P, Magyar Általános Hitelbank 5 P, Magyar Nemzeti Bank 5 P, Bada Dezső 3 P, Tóth Árpádné 3 P, dr Kováts Jenő 2.60 P, Konez Aurélné 2 P, dr Serly Gusztávné 2 P, Medgyaszay Miklósné 2 P, Böszörményi Pálné 2 P, dr Rácz Lajosné 2 P, Nagy Sándorné 2 P, Mihalovits Jenő 2 P, Nagy Endre 1 P, MOKTÁR 1 P, N. N. 1 P, Klein Miksa divatruház 1 P, Angol Magyar Bank 1 P, Apolló divatruház 1 P, Horn és Erdélyiné 1 P, Kövendi Dénesné 1 P, „Megváltó” gyógyszertár 1 P, Kostya 50 f., N. N. 50 f., N. N. 50 f., N. N. 40 f., N. N. 20 f.

Természetben adakoztak: Fráter Erzsébet, Sass Béláné, dr Rásó Istvánné dr Kesseri Lajosné, Hangya, Nagy Sándorné, Balkó Lajosné, Dénes cég. Sz. Kun Béláné, Schlachta Jánosné Ungvári cukrászda, Öry Istvánné, Nyíri Gézné, Kontsek Géza, Csáthy Ferenc könyvkereskedése, Schön Sándor, Vitárius, Központi drogeria, Csillag Arthur, Tóth Gyula, Kontsek Kornél, Mihály Sámuel, Békés Lajos, Epstein bazár, Korzó drogeria, Antalffy József, Kaszanyitzky Endre, Feuermann Bernát, Varga Antal, Böde Gyuláné, Kerékvártó Sándor, Farkas Herman, Emerich Samu, Deutsch Lajos, Jánossy és Mentze, N. N., N. N., Werner Sándor, Blattner Gyula, Friedlander Jenő, Csokonai könyvkereskedés, N. N., Mandel Lipót, Úvegkereskedelmi, Sesztina Lajos, Havas harisnyaruház, Kulesár Dezső, Csillag testvérek, Krausz Gyula, Kerékvártó László, N. N., N. N., Harmathy Ferenc, N. N., Bernfeld Sámuel, Debreceni Értékesítő és Fogvasztási Szöv. 7. sz. fiókja, dr Félégyházy, N. N., Kántor Ernő, Rex gyógyszeripari gyár, Rosenberg Emil, dr Tervev Tamásné, Kardos László, Holász Nándor, Sándor Ármán, Jóna és Jóna drogeria, dr Rácz Lajosné, Rózsa áruház, Vásárv Andrásné, Böszörményi Pálné, István gőzmalom, Bányay Péterné, Marx sültöde. A szíves adakozóknak a Jótékony Nőegylet nevében hálás köszönetet mond Sass Béláné elnök.

**Régi típusu**

**rádióját**

a legmagasabb áron megveszem vagy becsérelm

**Földes Sándor**

Debrecen. Püspöki palota.

x A sok hála és öröm, amely a Liener fényképező képei rendelésénél kiváltottak, arra késztetik, hogy az olcsó művészképek árait pár héttel meghosszabbította.



**Nyakkendő**

különlegességek  
szencziós olcsó árban  
**WERNER**  
üdvözlő üzletében

**ADOMÁNYOK A CSAPÓKERTI RÓM. KAT. KÁPOLNA JAVÁRA**

(Folytatás.)

70 fill.: Görögné és Kiliáné, N. N., Patay Artúr, Patay Ferenc, N. N.  
60 fill.: Bacsy Jánosné, Szöllössi Jánosné.

50 fill.: Kompassz Lászlóné, özv. Metzger Péterné, Pauer Ernőné, Gáspár Károly, Schmotzer Sándor, Sz. Gy., Borsy Lajos, Bence Ferenc, özv. Szilágyi Sándorné, Karloviits Lajosné, özv. Kovácsné, Bártfay Dániel, Hornung Antalné, Hajdú Imréné, Gödény Ferencné, Horváth Gy., Pósfai István, Szentimrei, Némethy G., Mészáros, Bulváky Antal, Meszár, Darvas Margit, Szei Lajos, P. Nagy E., Csorba Istvánné, Zsáky Józsefné, Takács Géza, Halász Ferenc, Kovács Béla, Szecsődy János, Szerényi János, Pék Gáspár, Dutka Rózi, Kiss Sándor, Kosztolányi Ferencné, Fehér Miklósné, Szilvássy Tamás, N. N., Kudász Géza, X. Y. X. Y., P. K., Dudinszky Arnold, Vékás Jenő, Székely Tibor, Speth Ernő, Póhl Andor, Szerényi János, Pék Gáspár, Szecsődy János, Halász Ferenc, Kovács Béla, Kovács József, Cséka Alajosné.  
40 fill.: dr. Kálmán Mihályné, Utassy Virág Józsefné, özv. Szabó Mihályné, Tóth Ferenc, özv. Rákos Mihályné, özv. Napravnik Ferencné.

30 fill.: Csuha János, Fülöp Lajosné, Hernády Nándor, Malya, Mefind Zoltán, Schlich Géza, Vassné, Pintérné, özv. Napravnik Ferencné.

20 fill.: Karnicz Rudolfné, Wolf Gyuláné, Sándor Erzsébet, Nyári Józsefné, N. N., N. N., Hart M., Fenyvesi Iona, Gyertyános Béla, Róza István, Kis János, özv. Hevke Gusztávné, Balog Lajos, Gregu Dávidné, Konkoly Ferenc, Szabó Anna, Rotos, Hegedűsné, Tetterle Viktória, Tóth Ernő, Tóth Béla, Baranvai Irén, Wiszkehovszky, Mayer, Repka, Czeizer Béla, Bódiné, Tassy Márton, Botár, Kemény Erzsébet, Schuch Gézné, Horváth Géza, Dorogh Lajos, Tóth, Csendes K., N. N., N. N., Ledniczky Róza, Ledniczky Eta, Madarász László, N. N.

10 fill.: Rencze Julia, Simonné, Munkácsyné, Tóthné, N. N. Összesen 1260 P 10 fillér. A 41 778. sz. csekkclapon a következő adományok folytak be: 225 P 73 fillér, rk. plébániák 23 P 44 fillér, m. kir. posta, távirtda és távbeszélő hivatal, 20 P: R. L., Trásvy András, 9 P: özv. Laczko Ferencné, 5 P: dr. Lóky Béla, 2 P: Pogány János, Ábrahám Gábor, özv. Wisky Sándorné, Benke Imre, 1 P 94 fillér: Távbeszélő hivatal. A m. kir. postatakrékpénztár által kezelt díj címen levont 9 P 30 fillért leszámítva, összesen: 303 P 81 fillér.

A május hó 1-től befolyt adományokkal együtt: 8482 P 37 fillér.  
Ezúttal is szeretettel felhívom a nemestelki hívek szíves figyelmét a csapókerti róm. kat. templom szent ügyére. A kegyes adományok 41.778. sz. csekkclapon posta útján is befizethetők »Csapókerti róm. kat. kápolna építő bizottság, Debrecen« címre.

Kummergruber Emil,  
a kápolnaépítő bizottság elnöke.

**Gabányi utóda Láng Miklós**  
városunk legrégibb és legnagyobb szenttelepe, ahol mindenféle szén & tüzfifa és kokszt mindenkor a legolcsóbb nappi áron beszerezhető.  
Iroda és telep: Csapó u. 28. Telefon: 24-49

**Könyves Tóth Erzsí, a debreceni színház egykori kedvence, újévkor már a Nemzeti Színház tagja lesz**

Férje, Cselle Lajos is Budapestre szerződött.

Hírt adtunk már arról, hogy Könyves Tóth Erzsí, az országos híró drámai művésznőt a Budapesti Nemzeti Színház szerződtette tagjának. Könyves Tóth Erzsí kétségtelen olyan értéke a magyar színészetnek, amilyen napnapság kevés van az országban, pedig a mi színészeink világvizonylatban is a legelső klasszist reprezentálják. Ez a nagyszerű művésznő két évvel ezelőtt férjével, Cselle Lajossal együtt még a Csokonai színháznak volt a tagja s ragyogó művészetével számtalanszor ragadta magával a debreceni közönséget. Jelenleg Könyves Tóth Erzsí Szegeden tartózkodik, ahol december 28-án búcsúzott Bródy Sándor »Tanítónő« című színdarabjának címszerepében. A szegedi közönség könnyesen, de a legnagyobb művésznőknek kijáró hódolattal és szeretettel búcsúztatta el kedvencét, aki a búcsúzás alkalmával a következő nyilatkozatot tette:

— A búcsúzás mindig fájdalmas valami, nem szeretek búcsúzni... Ebben az esetben azonban más a helyzet, mert hiszen ez a búcsú egyuttal hátrakövet jelent életemben. Nem arról van szó, hogy egy másik városba megyek az országnak, hanem arról, hogy a Nemzeti Színház tagja leszek. Megváltozik egész életem, ami most következni énrém, az valami egészen más lesz, mint ami eddig volt...

— Hogy mi volt a legkedvesebb élményem? Az, amikor — a Nemzeti Színháztól megkaptam a szerződést... — mondja

nevetve. De ezt ne írja meg, mert tényleg sok kedves napot töltöttem itt. Valahogy idetartozónak érzem már magamat. Oly nehéz lesz itthagyni a kollégákat, akikkel oly sokat dolgoztam együtt és a közönséget, a megszokott, kedves arccokat, akik évről-évre, darabról-darabra mosolyogtak felém és tapsoltak a premiereken... Minden arcot ismerten, a színpadról, tudtam, hogy ki hol ül és ha valaki elmaradt, aggódtam, nem beteg-e...

— A Nemzeti Színház vágvaime be-töltése lesz. Remélem, hogy január végén, vagy február elején már be is mutatkozhatom ott. De ennél egyelőre fontosabb a szegedi búcsú. Pénteken lesz az utolsó estém, amelyet együtt töltök a szegedi közönséggel. Szeretném ezt az estét a legkedvesebb emlékemnek elkönyvelni... A »Tanítónő«-t választottam. Bródynek ezt a remekét, amelyet két évtized óta nem játszottak Szegeden. A szerep gyönyörű feladat és boldog vagyok, hogy Vör György rendezzi a darabot, mert az a meggyőződésem az eddigi próbái alapján, hogy ez a rendezés, ez az előadás mindenképpen méltó lesz Bródy Sándor szelleméhez...

— Férjem, Cselle Lajos is Budapestre jön. Én kértem őt arra, hogy bontsa fel itteni szerződését és jöjjön velem, mert nagy szükségem van rá Budapestben. Ő is szerződésbe megy, máris több ajánlatot kapott pesti színházaktól.

**Téli bélelt keztyű** már P 5'40-től  
**Schön Sándornál** Piac ucca 14. sz. Csapó u. sarok

**A debreceni törvényszék Simon József tanárjelöltet 150 pengő pénzbüntetésre ítélte Bajcsy-Zsilinszky Endre megrágalmazásáért**

A »Holnap« című röplap 1934. évi júniusi számában Simon József tanárjelölt, aki két évvel ezelőtt az egyetemi zavargások alkalmával igen exponált személyiség volt, hosszabb cikket írt »A zsidóság és Zsilinszky radikális pártja« címen. A cikkben többek között támadta Zsilinszkyt politikai magatartása miatt. Szerinte a radikális párt-

kat mindenütt a zsidóság pénzelte. A meglehetősen zavaros szociológiai elemfuttatás után ezeket írja:  
»A Weisz Manfrédok és társai legpatinásabb névnek Zsilinszky Endre nevével találták a vezérsegre. Zsilinszkynek a közelmúltban 40 ezer pengő adóssága volt! Ezt akarják elterelni a német veszedelem állandó hangoztatásával...«

**Megkezdődött**  
**Biró Árpád** rőtös és divatáru üzletében a  
**nagyujévívásár**  
Ezen alkalmából van szerencsém b. figyelmét felhívni a tisztelt vevőközönségnek hogy tüzetemet február havában KOSSUTH UCCA és SAS UCCA sarkára helyezem át. Rendkívül olcsó árainról kérem meggyőződni. A raktáromon lévő összes árukat mélyen leszállított áron becsátom forgalomba Férfi, női fehérnemű és paplanvállalatom elismert.

E kitételekért, de általában az egész cikkért Bajcsy-Zsilinszky Endre országgyűlési képviselő sajtó útján elkövetett rágalmazás vétsége miatt perbe fogta Simon Józsefet, akinek ügyét szombaton délelőtt tárgyalta a debreceni törvényszéken dr. Fővényszék Sándor tanácselnök büntető tanácsa.

A sértett nem jelent meg a tárgyaláson, de megbízásból dr. Eröss János nyíregyházi ügyvéd képviselte a vádat. A kihallgatás alkalmával Simon József a tanácselnök kérdésére előadta, hogy nem érzi magát bűnösnek. A kérdéses cikket ő írta közérdekből. A »Szabadság« című lapban egy cikksorozat támadta a nemzeti szocialistákat s ő ezekre válaszolt. A valódiságot nem kéri bizonyítani, bár meg van győződve róla, hogy amit megírt, az teljesen fedi a valódiságot.

A sértett képviselőjében dr. Eröss János ügyvéd kijelentette, hogy a vádat teljes egészében fenntartja. A vádlott aljas indokból, bosszúból írta rágalmazó cikkét *Sajnálja, hogy ilyen fiatal ember a vádlott, de tettéért bünhődnie kell. A cikk arról ír, hogy a sértettnek 40 ezer pengő adóssága van. Ez az adósság ma is megvan, sőt talán még több is, mert Zsilinszky minden vagyonát a magyar nemzetért feláldotta munkára áldozta. A főmagánvádló képviselője kérte a fokozatos felelősség kimondását, az ítéletnek a »Holnap«-ban való közlését s ezenfelül ezer pengő erkölcsi kártérítés megítélését.*

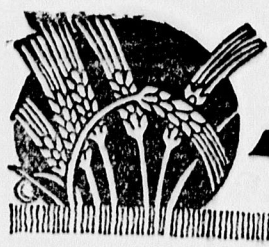
Dr. Fővényszék Sándor tanácselnök délben hirdette ki a törvényszék ítéletét. Eszerint a bíróság sajtó útján elkövetett rágalmazás vétségében mondotta ki bűnösnek Simon Józsefet s ezért őt 150 pengő pénzbüntetésre ítélte, de az ítélet végrehajtását háromévi próbaidőre felfüggesztette. Kötelezte a vádlottat 60 pengő ügyvédi költség megfizetésére és az ítéletnek sniát költségén való közzétételére. Az ítélet megállapítása szerint a kérdéses cikk politikai vita eredménye volt s alias indok nem forog fenn.

Az ítélet ellen egy vád, mint a védelem fellebbezést jelentett be.

Szemüvegek és fényképezőgépek legjobb karácsonyi ajándék  
**Unóár József**  
lőtszerész és fotó szaküzlete  
Széchenyi ucca 1.

**Dömping árak kifogástalanul**  
**fest és tisztít** Egy férfi öltöny tisztítás, vasalás 3.- P.  
**Weiszkelmefestő**  
Aranv János u. 20  
Gyász: esetben 24 óra alatt fest

**Zenekedvelők Köre zongoraciklus II. est**  
**Dr. Baranyi János**  
zongoraművész  
**hangversenye**  
a Városi Zeneiskola dísztermében  
1935 január 8-án, kedden este 8 órakor.



# TISZÁNTÚLI KISGAZDA



A DEBRECZEN KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ VASÁRNAPI MELLÉKLETE

## Beszámoló 1934-ről

Már csak órák vannak hátra ahhoz, hogy az 1934. év is elődei sorsára jusson. A gondos gazda kötelességérzetével elkészítjük mi is mérlegünket az elmúlt év jövedelmezőségéről és veszteségeiről.

Arra való tekintettel, hogy hazánk sorsa a növénytermelésen fordul meg, beszámolóinkban a két főterménnyel foglalkozunk behatóan. Ezek közül búzatermés volt 2.757.525 katasztrális hold, amelyből 26,68 százalék a nagybirtokra, 73,32 százalék a kisbirtokra esett. Rozsból 1.147.542 hold volt a vetésterület, melyből a nagybirtokra 25,47 százalék, a kisbirtokra 74,53 százalék jutott. Árpa vetés volt 852.865 hold, melyből a nagybirtok termelt 22,45 százalékon, a kisbirtok pedig 67,55 százalékon. Zabot 398.699 holdon termeltünk, amiből jutott a nagybirtokra 41,26 százalék, a kisbirtokra 58,74 százalék. A tengeri 1.973.841 holdjából a nagybirtokra esett 26,52 százalék, a kisbirtokra 73,48 százalék. Burgonya volt 508.372 hold, melyből a nagybirtokra 23,13 százalék, a kisbirtokra 76,87 százalék esett. Végül a cukorrépből 78.043 hold volt a bevetett terület, amelyből a nagybirtokra 84,64 százalék, a kisbirtokra 15,36 százalék jutott.

Lássuk most ezeket a terményeket egyenként:

### A búza.

termés eredménye mennyiségre nézve gyenge, minőségre nézve pedig jó volt. Termelt 16.723.303 mázsa. Az országos átlag katasztrális holdanként 6,06 métermáza. Az 1934. évi búzatermésünk az 1933. évi termésnél 9,5 millió mázsával kevesebb. A termés 31,21 százaléka a nagybirtokra, 68,79 százaléka a kisbirtokra esett.

### A rozs

szintén gyenge termést adott. Termelt 5.130.316 mázsa, amiből országos átlagban egy katasztrális holdra jut 4,47 mázsa. Az 1934. évi rozstermés a megelőző évinél 4,4 millió mázsával volt kevesebb. A termés 30,96 százaléka a nagy- és 69,04 százaléka a kisbirtokra esik.

### A árpa

kevés és gyenge termést adott. Termelt 4.469.872 mázsa holdanként 5,24 mázsa átlaggal. Az 1933. évinél kevesebb volt 4,3 millió mázsával. A nagybirtokra esett 37,94, a kisbirtokra pedig 62,06 százalék.

### A zab

szintén gyenge termést adott. Az összes termés volt 2.208.729 mázsa, vagyis a múlt évinél 14 millió mázsával kevesebb. A nagybirtokra 46,35 százalék, a kisbirtokra 53,65 százalék esett.

### A tengeri

a mi vidékünkön volt a leggyengébb. Az országos termés 21.016.710 mázsa holdanként 10,65 mázsa átlaggal. Idei szemes tengeri termésünk az egyedüli, amely a múlt évinél 2,9 millió mázsával mutat többet. A mérleget az ország más vidékeinek a termése javította meg, mivel Keletmagyarországon jóval a múlt évj mögött maradt a terméseredmény.

### A cukorrépa

vidékünkön szintén gyenge volt. Mennyisége közepes, minősége jó volt.

Termelt 9.129.277 mázsa. A holdankénti átlag 116,98 mázsa. Jobb a múlt évinél 300.000 mázsával.

### A burgonya

a közepesnél valamivel adott jobb termést. Az összes termés 22.529.252 métermáza, ami holdankénti átlagban 44,32 mázsára rug. Az összes termés mintegy 4 millió mázsával több a múlt évinél.

A takarmányrépa közepesnek, lenese és mák gyengének, dohány és bab közepesnek, a kerti vetemények elég jónak mondhatók.

A vetett takarmányok közül a lóhere és lucerna közepes, búkköny, csalamádé és mohar tűrhető termést adtak. A rétek gyenge, de jó minőségű termést adtak. A takarmányfélékben Debrecen és vidékén igen gyenge volt a termés. A gyümölcsfélékből a szilva és dió

jó, az alma és barack közepes termést adtak.

A bor termésmennyisége közepes, minősége azonban igen jó volt ország-szerte.

Ha a fentiekben felsorolt pontos adatokban keressük az összehasonlítást a múlt évvel szemben, úgy találjuk, hogy a most lejtű 1934. esztendő termésének a mennyisége a négy főkalászból közel 20 millió mázsával volt kevesebb, mint az 1933. évi termésé.

Ez a különbség csak ennél a négy ménynél kerek számban 250 millió pengőt jelent közvetlen a magyar gazdáknak, közvetve pedig az egész országnak. Hol vannak a többi terményekben és a gyenge takarmánytermés miatt az állattenyésztésben előállított veszteségek? Nincs tehát, amit sajnáljunk az 1934. évtől. Igen jónak kell lenni az 1935. új évnél, hogy ezeket a rettenetes veszteségeket legalább türelmesen pótolja.

mára is foglalkozott ezzel a kérdéssel és az egyéni rendezés ellen foglalt állást és generális megoldást javasolt. Azt kívánta, hogy az összes gazdaadósok 50 százaléka töröltesse, a megmaradó részlet pedig hosszúlejáratúvá alakítsa, 50 esztendőn keresztül, év kétszázalékos kamatozással amortizáltassék.

A „Magyar Közgazdaság” jelentése szerint a mezőgazdasági érdekeltségek most már állandó tanácskozással folytatnak a végleges földteherrendezésre vonatkozóan és dolgoznak az az javaslaton, amely e problémát az agrárérdekek kielégítésével közmegegyezésre oldaná meg. A rendezésre vonatkozó elgondolások alapvonala a rövidlejáratú adósságoknak — méltányos kamatozás mellett — hosszúlejáratúvá való konvertálása, a hosszúlejáratú hittelek feltételeinek megfelelő módosítása a túladósodott birtokoknál az egység intézménye, a zálogleveles tartozások és külföldi köleszőnőkre felvett adósságok megfelelő rendezése. Csak alapvonala ezen tárgyalásoknak.

A földteherrendezés különben számos más akutt kérdés megoldását is magával fogja hozni. A konverziókkal kapcsolatban újabb hitelműveletekre lesz szükség és előreláthatóan sor kerül az egységes záloglevelek megvalósítására is.

## A végleges földteherrendezés

Az alsódunántúli gazdakamara az összes gazdaadósságok ötven százalékának törölését kívánja.

Elmult az ideiglenes földteherrendezés első esztendeje és nagyjából kiadták már mindazokat a rendelkezéseket, amelyek az alaprendelet teljesség egészítik ki. Most már csak a gazdaegyesítések rendezésére vonatkozó rendelkezés van tárgyalás alatt és az érdekeltségek remélik, hogy ez a rendelet rövidesen napvilágot lát. Egyes szakemberek ugyan úgy vélik, hogy a gazdaegyesítések rendezésére vonatkozó tervezet aligha lép életbe késő tavasz előtt és ősz előtt a lebonyolító szervek aligha kezdenek meg működésüket. Eszerint csak a termés betakarítása után indulhat meg komoly formában ez a teherrendező munka. Azt is számításba veszik, hogy csakhamar elérkezik a végleges földteherrendezés ideje is, már pedig a gazdaegyesítések lebonyolítása sokkal inkább a tényleges földteherrendezés első lépésének tekinthető, mintsem az ideiglenes rendezés zárókövének.

Ez a felfogás tehát helyesen helytálló és jól érthető körökből szerzett információk szerint előreláthatóan ez lesz a gazdaegyesítésre vonatkozó javaslat sorsa. Ha előbb is kerül kibocsátásra a rendelet, a tényleges munka aligha indulhat meg a fenti időpontok előtt. Az agrár-érdekeltségeket ez a pénzügyi köröket is egyaránt közelről érinti ez a kérdés, mert a rendelettervezet kiadásával kapcsolatos kívánások hangoztatásánál az agráriusok egy része már a végleges földteherrendezésre vonatkozó követeléseinek is hangot adott. A kérdés valóban aktuális, mert az ideiglenes rendezés határideje 1935. év végén lejár és az összes érdekeltségeknek idejekorán meg kell kezdeniük a tárgyalásokat, hogy a végleges rendezésre vonatkozó intézkedések is idejekorán megtörténhessenek. Azért is fontos ez a kérdés, mert a földteherrendezés előreláthatóan 1935. legjelentősebb pénzügyi problémája lesz, mely egész hitelszervezetünk jövő alakulására döntő befolyást gyakorol.

Az egyik gazdaérdekeltség rövid idővel ezelőtt tartott tanácskozásán már javaslatot tettek a végleges földteherrendezésre vonatkozóan és ebben a tőkertartozás bizonyos hányadának teljes törölését, valamint az eddig fizetett

kamatoknak tökéltörlesztésként való beszámitását követelték.

Az Alsódunántúli Mezőgazdasági Ka-

## Hogyan távolítjuk el a gyümölcsfák száraz ágait?

Nyáron különösen szembeütő jelenség, ha a gyümölcsfák dús, zöld lombkorájában közül egy-két elszáradt ág mered az égnek. A száraz ágak nemcsak szépséghibákat jelentenek, hanem egészségügyi szempontból rontják a fa gyümölcstermését. A gyümölcsfajtajdonos érdeke a száraz ágak eltávolítása. Az elszáradás több okból következhet be. Lehetséges, hogy manilius megbetegedés következménye vagy fagyás okozta az elhalást, amelyet az nem tud elviselni. Az elszáradt ágak kétféle bajt okozhatnak.

Az első: az elhalt ág rothadásnak indul és az egészséges részeket is megfertőzi, ez a veszély manilius megbetegedéseknél fenyeget. A másik: az állati kártevő, a nagy és kis kéregszű, amelyek az elhalt ágak vagy törzsek kéregébe vonulnak petézni. Ez nagyon szaporára kártevő. Jelenléte megállapítható

abból, hogy a kikelt rovarok a kérgen átrágnak magukat és számos kis lyukat fúrnak rajta. A megfertőzött kéregrész olyan képet nyújt, mintha sörrel töltött vadászfegyverrel löttek volna a fára. Az ilyen ágakat ki kell vágni és elégetni, hogy a kéregszű az egészséges fákra át ne terjedjen.

Az ágakat előbb alulról néhány újjnyira felel fűrészeljük s csak aztán felülre lefelé, hogy csonka ne maradjon. Azért kell alulról fűrészelnünk, hogy az ág saját súlyánál fogva le ne törjön, le ne szakítsa az ép borszövetet, amit a fa nagyon megsínylene. Fűrészelés után metszés felületét elsimítjuk éles késsel és főzött kátránnyal bekenjük. A kenőanyagot úgy készítjük, hogy közönséges kőszénkátrányt egy óra hőszat forralunk. Ezt azért kell főzni, mert benn sok az ártalmas anyag, ami főzés közben eltávozik belőle.

### TENGERIEXPORT — CSEH GÖMBFA ELLENÉBEN.

Januárban megkezdődnek a tárgyalások a csehekkel a gömbfa behozatala ügyében. Mintán a tiszai gőzfűrészek szükséglete csak minimálisan van fedezve, még elég jelentékeny gömbfa-mennyiségre van szükség. Tekintve, hogy a csehek sertésszükséglete fedezve van, az a terv merült fel, hogy tengeri ellenében hozzunk be gömbfát.

Mintán a gömbfaszükséglet körülbelül 200.000 köbméter, 1000 vagon tengeri ellenében mintegy 70.000 köbmétert lehetne importálni, ami a már lekötött 35.000 köbméterrel együtt a tiszai fűrészszükségletét körülbelül jó feleslendőre fedezné. Természetesen minden attól függ, hogy engedélyezik-e a tengeri kivitelét. Más oldalról az a terv merült fel, hogy inkább ipari cikkeket vigyünk ki Csehszlovákiába a szükséges gömbfa ellenében.

Mindennemű tüzfát és kályha szenekeket legolcsóbban és legjobb minőségben

## Prohászka és Társa cégnél

Bethlen u. 44

szerezhet be  
Telefon: 11-61.

Eötvös u. 18.



**Ügynököt**

jutalékra felvesz Balázs ingatlaniroda, Piac u. 89. szám. 1508

**Kőművest**

Keresek, zsírovasztó kazánház azonnali felépítésére, felelősség mellett, Bóde Gyula húszüzeme, Kossuth uca 57. 1433

**Uj ágazat**

bévezetéshez 3-4 urat biztos jó keresettel felvesszünk, Piac uca 58. első emelet. 1446

**Kifutófiú,**

megbízható, jó bizonyítványokkal felvételik, Pásti uca 2. II. balra. 1454

**Kifutófiú**

felvételik, Hatvan uca 28. szám. 1502

**Fodrászsegédet**

jó munkást felvesz Balogh, Nyugati uca 16. 1538

**Alkalmazást keres férfi**

**Hívó**

fiatalember ajánlkozik bármilyen munkára, Szappanos-u. 23.

**Hosszú**

bizonyítvánnyal rendelkező inas, aki nyolc évig lakott egy helyen, állást keres. Cím a kiadóban. 1411

**Alkalmazást nyger nő**

**Horgolóknak**

munkát adok, Király u. 5. Töll üzlet. Jelentkezés délelőtt. 1310 I. 11.

**Trafikba**

ágyes kifutó leányt jó családból felveszek, Hatvan u. 2. 1286

**Pénztároslanyt**

könyvelésben gyakoroltat, gépirással előnyben, írásbeli ajánlatok Korona festéküzlet, Piac 10. 1517

**Bejáró**

25-35 év körüli ügyes, szorgalmas asszonyt felveszek könyvvél egész napra, Kálmán tér 5. keresztépület. 1530

**Jó családból**

való pontos, rendszerű mindenest felvesszek. Jelentkezés vasárnap déltől, Csapó u. 88. 1494

**Büffés kisasszony**

jó megjelenésű, azonnal felvétetik Vigmozsó büffében. Jelentkezés délután 3 órától. 1533

**Perfekt**

szobalány és főzőnő felvétetik Ferenc József ut 16. III. emelet. 1532

**Lakást**

adok házimunkáért magános, vagy férjes nőnek, Árpádtér 44. 1442

**Bejárónőt**

hosszu bizonyítványval felveszek Péterfia 22., ucaj lakás. 1474

**Ügyes**

szorgalmas mindenest jó bizonyítvánnyal felveszek, Szilágyiné. Széchenyi u. 76 hátul. 1493

**Mindenes**

szobalányt jó bizonyítvánnyal felveszek Dr Erdélyi Pálné Piac u. 22. 1540

**Kifutólaný**

nem iskolaköteles, felvétetik Emmy divatszalon, Piac u. 79. 1522

**Bejárónőt**

elsejére felveszek Szt. Anna u. 64. keresztépület. 1501

**Főzni tudó**

bennlakó mindenest keresek Hüvelyes 6. 1505

**Szakácsnőt**

keresek, ki elkezdémet önállóan vezeti. Egyedülálló miatt társulhat is. aHtván u. 15. 1506

**Bejárónőt**

kersek délutánra, Karácsonyi, Kardos uca 13. sz. 1410

**Bejáróleány**

szorgalmas, ki szépen mos, vasal, felvétetik Böszörmény ut 6. 1414

**Könyvkötő lányok**

felvétetnek. Jelentkezés vasárnap délben 11-12 között lapunk kiadóhivatalában. 1418

**Főzőnő**

jól főző, megbízható, hosszabb bizonyítványokkal felvétetik Hunyadi u. 10. 1422

**Megbízható**

mindenes főzőnőt keresek éves bizonyítvánnyal vidéki városba, Szent Anna u. 10. II. e. 3. 1423

**Mindenesnek**

felveszek január 1-re megbízható, szorgalmas jobb leányt, Apafi u. 8. sz. 1427

**Német**

nevelőnő butorozott szobát kapna II. gimnázista esti oktatásáért. Cím a kiadóban. 1539

**30 év körüli**

jó bizonyítvánnyal bíró mindenest keresek. Jelentkezni hétfőtől dr Törőné, Fűvészkert uca 12. szám. 1451

**Bejáró**

gyakorlott takarítónőt elsejére felveszek, Szőlő 9s ügyvéd, Hunyadi u. 19. szám. 1463

**Gyermekszertető**

idősebb mindenes, hosszú bizonyítvánnyal felvétetik, dr Széll, Piac u. 77. sz. I. 1488

**Idősebb**

bejárónőt, ki szépen mos, szerény igényű, elsejére felveszek, Honvéd uca 70. 1466

**Deutsches**

Fräulein alás erehctien, gisugt, Arany János u. 3 szám. 1529

**Német-nevelőnő**

hároméves kisfiúhoz, délelőttre felvétetik. Cím a kiadóban. 1430

**Vidékre**

keresek főzni tudó, s gyermekszertető, jó bizonyítványokkal rendelkező mindenes nőt. Jelentkezés délelőtt Rákóczy uca 19. sz. 1435

**Alkalmazást keres nő**

Url házaknál mosást, vasalást, takarítást vállalok, Eötvös u. 6. 1440

**Inteligens nő**

gyermek mellé, vagy pedig egy személy házvezetésére ajánlkozik, január hó elsejére, Várpaljai Irén, Nyiregyháza, Laktanya-tér 7. 1387

**Kisecsaládkhoz**

hosszu bizonyítvánnyal szakácsnőnek ajánlkozom, Arany János uca 22. szám. 4. ajtó. 1391

**Egyedülálló**

intelligens jólelkű nő magános férfinak háztartását vállalná ellátásáért. Cím a kiadóban. 1444

**Erettségizett**

fiatal urleány irodai, vagy más hasonló állást keres 10 P havi díjazásért. Szorgalom jeléigére. 1459

**Házvezetőnőnek**

megyek helyben vagy vidékre. Vendég uca 29., második ajtó. 1487

**Szobalány**

uriházaktól a legjobb bizonyítványokkal -- esetleg mindenesnek ajánlkozik. Szabó, Bethlen u. 59. pince. 1467

**Nagyobb**

üzembe konyhavezetői állást keres uriaszszony, megbízható jeléigére. 1509

**Vegyés**

**Butorozott**

kis udvari szoba kiadó, Széchenyi uca 35. 1536

**Ajánlat**

**Hatszertár**

színházátjáró legolcsóbb, legjobb. Gyönyörű karácsonyi ajándékok, példátlanul olcsó árak. 11 12 31

**Sírkövek**

gránitból, műköből legolcsóbb áron Debreceni Műkőgyár Rt.-nál, Fürdő u. 2. kaphatók. 859 I. 4.

**Zálogjegyet**

lejárta is, arany, ezüst tárgyakat, privát megbízóim részére, magas áron veszek, Sretter János ékszerész, Batthyányi uca 13. 58 12. 29.

**Margit szálloda, pensió,**

a Halász-féle vendéglő udvarán, kényelmes, s tiszta szobák, bőséges étkezés, olcsó árak fürdőzőknek kedvezmény, közel a gyógyfürdőhöz, klinikához, kórházhoz és villamos megállónál. Telefon 10-24. 723 vv.

**Ujévre**

emlékkönyvek, töltőtoll, ifjúsági fratok, zsol-tárok legolcsóbban Aczél antikváriumában, Széchenyi uca. 964 12. 30

**Ajándéktárgyak,**

kazetták, kölnik, parfümök, szappanok, pudefrek, likőr és rum kivonatok, nagyon olcsón a Földes illatszertárban. (Vigmozinál). 686 I. 12

**Samottliszt,**

kályha, tüzhely javítás-hoz. Vasárúk, háztartási cikkek, Bészler és Dávid vaskereskedésében. 1780 vv.

**Töltesse meg,**

régi szép üvegjét finom kölnivel, parfümmel, s vásároljon olcsón kazetát, szappant. Kötőrum- és likőrkivonatokat a Földesenél, Vigmozi bejárat. 686 I. 12

**Takarékittűzhely**

új és használt, raktáron Ugyanott legrosszabb tűzhelyeit felelősséggel kijavítom, Nagy István, Széchenyi uca 6. 974 I. 18

**Ujévre**

kosaras és zsebnaptárak, 100 névjegy 1 P. Aczél antikváriumában, Széchenyi uca. 123 12. 30.

**Száz pengőt**

adok annak, aki valamilyen álláshoz juttat. Cím a kiadóban. 1198 12. 30.

**Egész ruhákra**

való szép gyárihibás selyem maradékok és külön árú kaphatók Erzsébet u. 46. sz. 1516

**Szilveszterre**

Meszena uca 2. számú vendéglőben olcsó árakon kiváló fajborok, hideg, meleg ételek külön teremmel. Tömeges látogatást kér Strem vendéglős. 1510

**Házépítésnél**

kiásott föld, udvartöltésre ingyen kapható. Rakovszky uca 23. 1429

**Ujévtől**

ismét élvezheti a legjobb családi ebédekért Csapó uca 19., udvarban jobbra. 1383

**Nőruha varrodában**

szép kivitelű angol és francia munkák készílnék olcsó árért. Ugyanott tanulóleányok felvétetnek. „Gergelyné“ Simonffy u. 37. sz. 1490

**Bor**

ujlétaí sajtátermésű, többféle fajborok 40 fillértől kapható Bar-na 10. 1493

**Sodronyágybetétek**

vaságyak, mosdók, állóruhafogások, kályha védők stb. olcsón beszerezhetők Ottónál - Rákóczi 13. 1495

**Kereslet**

**Koecsmát**

átvételre keresek. Címekérem a kiadóban „Jogfolytonos“ jeléigére leadni. 1515

**Vágot haját**

veszek. Polgár fodrász Svetits palota. 1415

**Keresek**

kis családi házat kertben vagy telepen lakbértörlesztéssel. Cím a kiadóban. 1449

**Jogfolytonos**

koresmahelyiséget keresek berendezéssel. Ajánlatokat „Azonnalra“ jeléigére a kiadóba kérek. 1460

**Atvennék**

jogfolytonossággal bíró koresmát teljes berendezéssel, Kossuth u. 34. borvince. 1450

**Okfafás**

Naményi gyorsíró és gépiró iskolában állandóan új irodai tanfolyamok. Különórák szaksterü, olcsó, gyors kiképzés, állami vizsga, államérvényes bizonyítvány, állandó beíratkozás, Miklós uca 8. 333 I. 3

**Élelmiszer itál**

**Bor**

sajtátermésű fajboraim rajnarizling, nagyburgundi, nemeskadarka jiterenkénti kimérése. Tessenék megkóstolni vételem nem kötelző. Rákóczi uca 20. szám. 553 12. 31.

**Szilveszterre**

**„Hullabáz“**

fajborai elismerten jók, árai a következők: Kötőrum zamatu újbor 44 f. Kötőrum zamatu ó-bor 48 már öt liter vételnél, Németi József, Timár u. 31. szám. Telefon: 11-93. szám. 685 12. 31.

**Ajándék borárak!**

**uccán át,**

Létai vegyes . . . 44 f.  
Kokadi asztali . . . 48 f.  
Ezerjó kokadi . . . 54 f.  
Rizling literje . . . 56 f.  
Kadarka ceglédi . . . 60 f.  
Zöldszilváni . . . 70 f.  
Othello, literes . . . 76 f.  
Ó-Rizling, édes . . . 78 f.  
Csemege, fehér . . . 120 f.  
Ürmös literje . . . 140 f.  
Öt liter vételnél literenként 4 fillér engedmény Vadász Ferenc italmérsében, Varga-utca 35. szám.

**Bor**

szükségletét újlétai, sajtátermésű fajboraimból vásárolja, öt liternél ár-engedmény, Arany János uca 19. 1342

**Jóminőségű**

sajtátermésű újbor, 25 literenként 34 fillér, Eötvös uca 10. 1401

**Tokajhegyaljai**

tolcsvai borok kaphatók Károly Ferenc József út 13. 1396

**Tejet,**

50-60 liter, elsejétől veszek, Klór, Gázgyár u. 4. szám. 1521

**Sestakerti**

bor tisztánkezelt, literenként kapható Kígyó u. 43. 1434

**Bor**

kötőrum zamatu 5 liter vételnél 40 fillér. Édes kádár 52 fillér Dénesnél Cegléd u. 22. 1447

**Bor**

eladó. 25 l. is. 32 fillér. Nyil uca 118. 1465

**Borvásár**

„Tápiogyörgyey“ szőlőgazdaság kiváló borai kihordásra literenként Ó ezerjó --- 56 f  
Új kadarka --- 60 f  
Új Hárslevelű --- 64 f  
Szemelt Rizling 64 f  
1932. Hárslevelű 72 f  
Boraink kitünők, zamatosak, nem paucosolt Röllig Ede, Debrecen, Nap u. 22. 1474

**Péncz**

**Betétkre** megállapított legmagasabb betét kamatot adja, Gazdák Bankja, Kossuth uca. 1489

**Iroda**

**Svetits** bérpalotában, I. udvaron irodahelyiség, esetleg berendezéssel együtt bérbe kiadó, azonnalra is. 1489

**Rádió**

**Díjtalanul** benutatónk bármilyen gyártmányú rádiókészüléket. Javítás, átalakítás, javítás, szaktanács, Bor-ka és Bíró, Kossuth u. 8. szám. 359 I. 3.

**Budapest II.**

vételéhez olcsón átala-kitunk mindenféle rádiókészüléket. Javítás, díjtalan szaktanács, Bor-ka és Bíró, Kossuth u. 8. szám. 359 I. 3.

**Rádiókészülékek**

Philips, Standard Orion EKA gyártmányúak legelőnyösebb részlelfeztésre is. Királynál, Hunyadi uca 2. Royal-épület, csereakció. Continental kerékpárneuk 645 I. 1.

**Üzlet, műhely**

**rekálárhelyiség**

**Szép** üzlet helyiség és egy nagy raktár, jelenleg ké-ékgyártó által bérelt, január elsejére kiadó. Kossuth-u. 5. Érdeklődni Kontsek divatárúháza-ban. 1216

**Garázs,**

személykocsira kiadó. Teiki uca 100 1527

**Atadó üzlet**

**vendéglő**

**Kiadó** egy jó forgalmú fűszer-üzlet, elsejére, Pozsonyi uca 50. 1439

**Autó, motor**

**kerékpár**

**Egy** 250 cm.<sup>3</sup> motorkerékpár eladó, Cserepes uca 16. 1413

**Tűzoló anyagok**

**Tűzifa,**

száraz, 3-20-tól, legjobb hazai szenek legolcsóbban, hazaszállítással kaphatók, tizenkettes vadászfegyver olcsón eladó, Guánál, Ispotály 19. szám. 1846 I. 20.

**Száraz tűzifát,**

mindenfél ehazai szenet már 1

**Teljes ellátás**

Zsidó diák, egy diákleány, lakást teljes ellátással kaphat, olesón, Cim a kiadóban, 1511

**Kiadó lakás egyszobás**

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, kamara lakás, olesón, biztos fizető lakónak. Értekezhetni Homokkert, Szoboszlay Papp István uca 18. szám. 1513

**Kiadó**  
szoba, konyha, üveg-gang, fűskamara, Hatvanucai kert, Gohér u. 3. szám. 1417

**Kiadó**  
azonnal telepen egy, — vagy kétszobás lakás, kerttel. Értekezhetni lehet Gazdák Bankja, Kosuth uca. 1458

**Kiadó**  
szoba, konyha, mellék-helyiségekkel, külön udvarral, elsejére, Gyár uca 9-B. sz. 1476

**Kiadó lakás kétszobás**

**Svetits**  
népballadában azonnalra is kiadó egy két szoba, konyha, kamara fürdőszobából álló lakás minden komforttal. Felvilágosítást ad a zondnokság. 1480

**Kiadó**  
újonnan festett kétszobás és egy négyszobás lakás, kerttel, azonnalra Rákóczi uca 5. 1480

**Kétszobás**  
udvari lakás, központban kiadó, Hüvelyes u. 6. szám. 1503

**Két szoba,**  
előszobás lakás, 30 pengőért azonnalra kiadó, Ruyter uca 18. Értekezni Balázsnál, Piac u. 89. szám. 1507

**Kiadó**  
családiház, kétszobás, előszobás, konyhás, mellék-helyiségekkel, azonnalra, Kassai úton. Értekezni Késes uca 20. 1514

**Földszinti**  
acciai kétszobás, alkóvos lakás, teljes komforttal kiadó, Rákóczi uca 12. 1452

**Kiadó lakás háromszobás**

**Svetits**  
népballadában 1935. május elsejére kiadó kedvező feltételekkel 3 szoba és minden mellék-helyiségekből álló lakás minden komforttal. 1480

**Svetits**  
népballadában 1935. május hó elsején kiadó kedvező feltételekkel 4 szobás lakás mellék-helyiségekkel és minden komforttal. 1480

**Háromszobás**  
fürdőszobás lakás, két üzemhelyiség, Piac uca 56. sz. kiadó. 1431

**Lakást keres**

Honvédtiszt keres lehetőleg 2 szobás kertes lakást február 1-re, Péterfiához közel, István ut 40. 1438

**Perfekt**  
német segédlelkész és középiskolai tanár nyugalmas otthon keresek (esetleg külön is) teljes ellátással. — Kb. 45 P-ig és német társalgásért. Megkereseket Poroszlai ut 23. sz., vagy a jetemi főkapushoz. 1453

**Bútor**

**Gyermekkoesi.**  
Debreceni Vasbutor-gyár elismert legjobb és legszebb gyártmánya beszerezhető kizárólag Isptály uca 5 a gyártelepen. vv.

**Modern**  
új konyhaberendezések előszoba bútorok olesón kiadó, Hatvan 23. 1462

**Bútorozott szoba**

**Kiadó**  
elegánsan bútorozott különbejárátú acciai szoba, keresztény úriembernek, Rothermere u. 33. szám. 1373

**Egy**  
kis szoba bútorozva — azonnal kiadó. Csillag-utca 23. 1485

**Különbejárátú**  
bútorozott szoba csak átutazóknak kiadó. Péterfia 18. 1482

**Különbejárátú**  
csinosan bútorozott szoba kiadó, Deák Ferenc uca 22. 1512

**Uccai**  
különbejárátú bútorozott szoba, azonnalra is Vasárnap délelőtt, hétfőn, Eötvös uca 43. 1428

**Bútorozott szoba**  
fiatal párnak, vagy pedig kvártélyosnak kiadó 8 pengőért, Délsor 1-C. 1436

**Központban**  
bútorozott szoba, külön bejárattal, ellátással is kiadó, Csapó uca 19. 1382

**Különbejárátú**  
csinosan bútorozott szoba kiadó, azonnal, Teleki uca 92. első ajtó. 1473

**Uccai**  
bútorozott szoba kiadó, Magoss György-tér 28. 1468

**Bútorozott**  
uccai szoba, központban kiadó. Hüvelyes u. 6. szám. 1504

**Magános**  
nőnél, kapualatti díszkét szoba olesón kiadó Cim a kiadóban. 1498

**Bútorozott**  
kényelmes uccai szoba ellátással, vagy anélkül kiadó, Domb uca 14. 1526

**Piaci árak**

**ELŐBAROMFIÁRAK :**

Pulyka k. kg. 0.85—1.—	Tyúk párja 2.60—3.80
Liba s. drb. 2.50—4.20	Jérce párja 1.80—2.40
Liba k. kg. 0.70—0.95	Csirke sütnív. 1.20—1.60
Kaesa s. drb. 0.90—1.60	Csirke ránt. 0.80—1.10
Kaesa k. kg. 0.90—1.10	Tojás friss drb. 0.06—7
Kappan kg. 0.75—0.80	

**GYÜMÖLCSPIACI ÁRAK :**

Nemes alma 0.70—1.10	Dióbél kg. 3.00—3.20
Körte kg. 0.70—0.80	Dió k g. 0.70—0.80
Szilva lekvár 0.60—0.64	Füge kilója 0.80—1.20
Szőlő esem. 0.80—2.60	Citrom drb. 0.04—0.08
Gesztenye kg 0.56—0.64	Narancs kg. 0.60—0.66

**KONYHAKERTI VETEMÉNYEK ÁRAI :**

Vereshagyma kg 0.06—7	Sárgarépa 0.10—0.12
Fokhagyma kg 0.90—1.	Bab, száraz kg 0.18—20
Burgonya r. kg. 0.07—8	Torma kg. 0.12—0.24
Burgonya v. kg. 0.03—6	Retek drb. 0.02—0.05
Fejeskáposzta 0.06—15	Spenót es. 0.02—0.03
Kelkáposzta drb 0.02—5	Saláta fej 0.01—0.03
Savanyukáposzt. 16—18	Zöldhagyma 0.04—0.05
Karfiol drb. 0.08—0.20	Hónapos reték 0.06—0.06
Kalarabé drb 0.02—0.05	Zeller drb. 0.05—0.06
Petrezselyem 0.10—0.12	Vörös káposzt. 0.06—20

**KENYÉR ÁRAK :**

Fehér kilója —0.32.	Rozs kg. 0.18—0.22
Félbarna kilója —0.28	Péksütemény drb. —0.5
Barna kilója —0.24	

**LISZT ÁRAK :**

Búzaliszt 00-ás kg 0.20	Búzadara kg. 0.36
Búzaliszt 0-ás kg. 0.30	Rozsliszt kg. 0.16—0.20
Búzaliszt 2-ös kg. 0.28	Korpa kilója 0.11
Búzaliszt 4-es kg. 0.26	

**Vegyes**

**Kiadó,**  
vagy eladó, Püspök-ladányban az állomás mellett emeletes gőzfűrdő vendéglőépülettel. — Debreceni Gazdák Bankja, Kosuth uca. 1456

**Ingóságvetel**

**Kisebb**  
wertheim vaskazettát veszek. Ajánlatokat a kiadóba „Wertheim” címen kérek. 1426

**Ingóság-ciadás**

**Szalonok**  
20 pengőtől, asztalok 1 pengőtől, varrógépek 25 pengőtől eladók — Csapó uca 3. udvarban. 1097 — I. 23-ig

**Konyhaberendezés**  
asztalok, képek, kerék-pár, írógép, fotélek, s hencserek, jégsekreány, eladó, Csapó uca 3. sz. udvarban. 765 12. 23.

**Akácia**  
kutránka, 160 méter anyacsövek 2 colos, kutszivattyúk, kutkagyló, 3 pár japán tyúk és kakas eladók Honvéd uca 58. szám. 1106

**Eladó**  
egy 3 akácia és három szál nyárfa. Értekezni Márton Kálmán uca 62 szám. 1420

**Petroleumkályha**  
gázkonyha, mosógép, s faeserógép s egy szalon lámpa (borbélynak is alkalmas), eladó, Rákóczy uca 61. 1531

**Egy**  
férfi szabógép eladó, Darabos uca 8. sz. 1518

**Eladó**  
egy kandallóber, egy kerek asztal, egy konyhaszekrény, József kir. herceg uca 51. 1571

**Fodrász-szekék**  
és kottatartó eladó, Széchenyi uca 8. 1528

**Folytonzó kályha,**  
íróasztal, hintaszék, s konyhaberendezés, varrógép, divány, szekrény sezlion, háló, eladók. Csapó uca 14. 1537

**Gazdasági eszközök**

**Akácia**  
eladó tűzre és haszonra Bellegelő 26. Sámsoni út. 1437

**Eladó ház**

**Modern**  
családi lakóházak, Poroszlai úton, kedvező részletfizetések mellett eladók. Érdeklődni lehet Tóth és Sebestyén Rt-nél, Fürdő uca 2. szám alatt. 858. 1. 10

**Poroszlai út**  
lelegején négyszobás, s komfortos villa, árnyas parkkal, gyümölcsösökkel eladó. Kettőzerrel átvehető. Cim a kiadóban 1402 I 10.

**A Vásárpénztár**  
és villamos megálló mellett egy kis adómentes családi ház igen kedvező fizetési feltételekkel eladó. Érdeklődők forduljanak a Gazdasági Takarékpénztárhoz. 1481

**Balázs Andor**

OFB iroda, Piac ucca 89.

**Házhelyek:** Egyetemnél 8. Simonyi ut-nál 12. Homokkertben, Pozsonyi uton 5. — György uccában 1 pengőtől négyszögölé.  
**Házak:** Nyil uccában modern magar-földszintes 12000, Ruyter uccában 3 modern épülettel, üzlettel — 10000, Hajnal uccában 2600 P bérjövődellel 13000. közalkalmazottaknak kevés elő-

leggel, lakbértörlesztéssel a város minden részében családi házak már 1500 pengőtől kezdve.

**Tanyásföldek:** Bellegelőn, Cserén, Halápon, Szóvaton 4 holdtól kezdve már 300 pengőjével is.

Minden vételnél kedvező kölcsönök. Tájékoztató, bemutatás. 1186

**Családi ház,**  
nagyon olesón sürgősen eladó, Apaffy u. 37. 1104

**Eladó**  
vagy kisebb házzal elcsereleendő Arany János uca 10. számú úriház, vételára 15.000 P. 2000 pengővel is átvehető. — Értekezni Szent Anna 36., vagy Samu Jánosnál, Hunyadi uca 24. 1523

**Eladó föld**

**Halápon,**  
30 katasztrális hold föld azonnal eladó. Értekezni Vámospéres 17. szám alatt lehet a tulajdonosnál. 703 vv.

**Bellegelő**  
320 b szám alatt 7 hold föld jó tanyával és szép gyümölcsösökkel eladó. Értekezhetni Kis-hegyesi ut 34. sz. 1432

**Eladó szőlő**  
a Hajdusámsoni kertben jó esemegye szőlőve berakva, 1941 kvadrát olesón eladó. Cserepes uca 16. 1413

**Eladó állatok**

**Liba,**  
emdenivel keresztezett, fölteni, vagy magnak, kapható. Kosuth uca 54. szám. 1318

**Két**  
darab mangalica hizott sertés eladó. Vörösmartiu-utca 3. 1486

**Ujévi**  
10 hetes malacok vannak eladók Czipónál, Gohér-utca 24. 1484

**Eladó**  
1 darab 170 kilós sertés. Homok-utca 38. 1483

**Eladó**  
1 darab 110 kilós sertés. Eötvös-u. 36. 1479

**Vadász**  
vizsla kutya, fiatal, eladó. Érdeklődni Uránia mozgó házfelügyelőnél. 1478

**Egy darab**  
200 kg-os zsírsertés, 14 hónapos eladó Csokonai uca 12. 1443

**Egy koesiló,**  
szerszám és egy juhász-bunda eladó, Szabolcs uca 8. 1421

**Eladó**  
három darab kövér sertés, Pesti uca 5. 1441

**Eladó**  
130 és 90 kilós mangalica zsírsertés Szegedi Gergely uca 3. Kineses-hegy. 1424

**Nemes**  
kanárik eladók, jó hangok, Közép uca 3. sz. Vargakert. 1394

**Prima,**  
120—130 kilós mangalica malacok eladók. Veres uca 12. 1448

**Eladó**  
3 darab hizott sertés, 100—120 kg. Köntös-kert, Szabolcs uca 15. 1455

**80—90 kilós**  
csupa zsír kismalac eladó, Teleki uca 40. 1461

**Eladó**  
két darab kövér sertés, Böszörményi út 10. 1470

**Eladó**  
két fiatal zsírsertés, Uj-kert, Jerikó uca 13. sz. kislakás. 1469

**160 kg-os**  
zsírsertés, élve, vagy fele kihasítva eladó. — Homok uca 48. 1472

**Hizott**  
sertések 100—170 kilósok eladók, Hadházi uca 31-f. 1475

**Prima**  
zsírsertés eladó, Dobozi uca 22. szám. 1500

**Öt darab**  
egyéves mangalica kövér sertés 140—150 kg. eladó, Budai Ézsaiás u. 3. sz. 1412

**Két darab**  
160 kilós prima malac eladó, Nyil uca 20. 1491

**Prima**  
hizott sertések és saját termésű borok literenként is eladók, Kölesv uca 8. 1496

**Eladó**  
két darab prima fiatal zsírsertés, nagyerdői kertészeti telepen. 1499

**Eladó**  
egy prima kövér sertés, Homokkert, Bujdosó u. 34. szám. 1519

**Eladó**  
170 kilós mangalica zsír malac, Sinay Miklós u. 29. szám. 1525

**Felelős szerkesztő:**  
PÁLFI JÓZSEF  
A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása